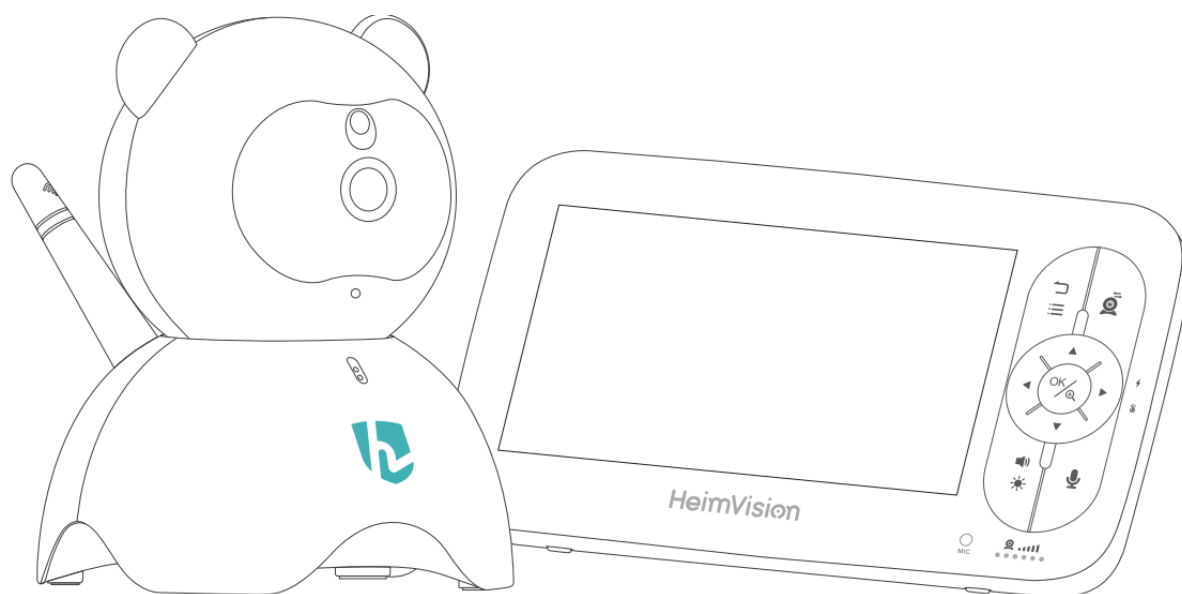




Video Monitoring System HM136

User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt



+44 (0)203 514 4411

Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz



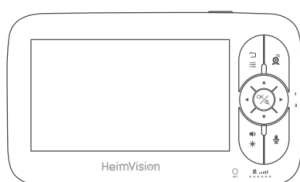
We will regularly update the user manual, please scan the QR code or visit <https://www.heimvision.com/pages/download> for the latest version if it's available.

WARNING

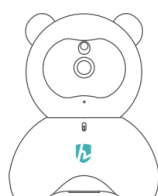
Incorrect use of the product(s) may lead to safety risks. Therefore, we STRONGLY recommend reading the following instructions before using your product.

- Keep the cord(s) away from children in case of strangulation (3 feet/1 meter away).
- Put the product(s) in a dry place in case of short-circuit.
- Use the Power Adapter(s) provided by us ONLY. Using unauthorized charging cables and Power Adapters may result in overheat even explosion.
- Unplug the Power Adapter(s) if you don't use it (them).
- Check your baby's activities regularly as this product is not designed for supervision but for assisting your supervising.

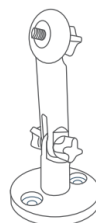
PACKAGE LIST



Monitor



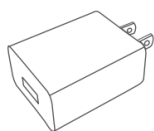
Camera



Camera Mount

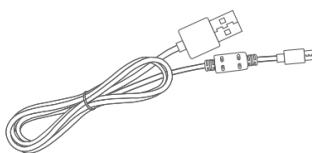


User Manual

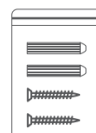


Power Adapter

x2 (5V 1.5A)

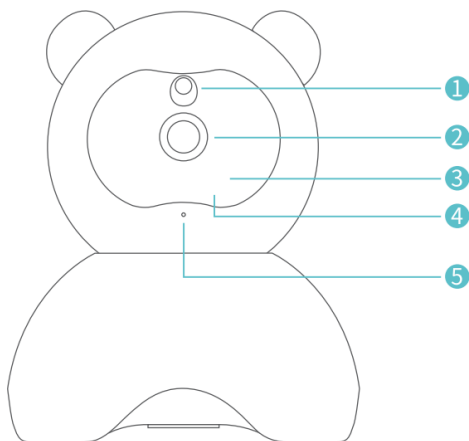


Charging Cable x2

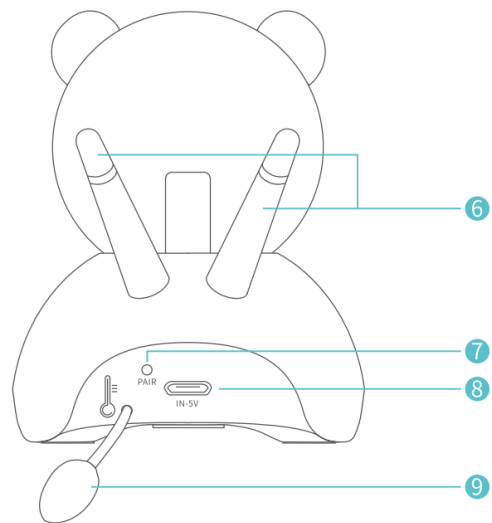


Mount Kit

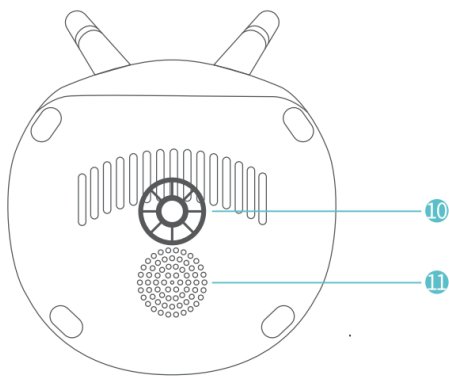
CAMERA



(Front)



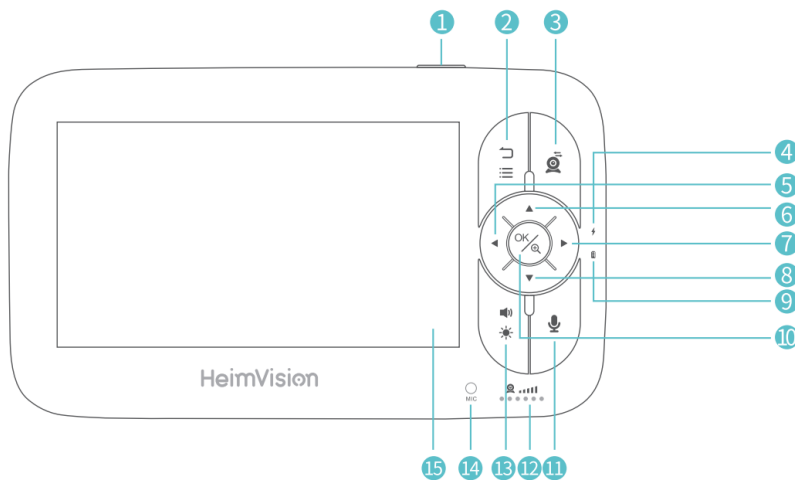
(Back)



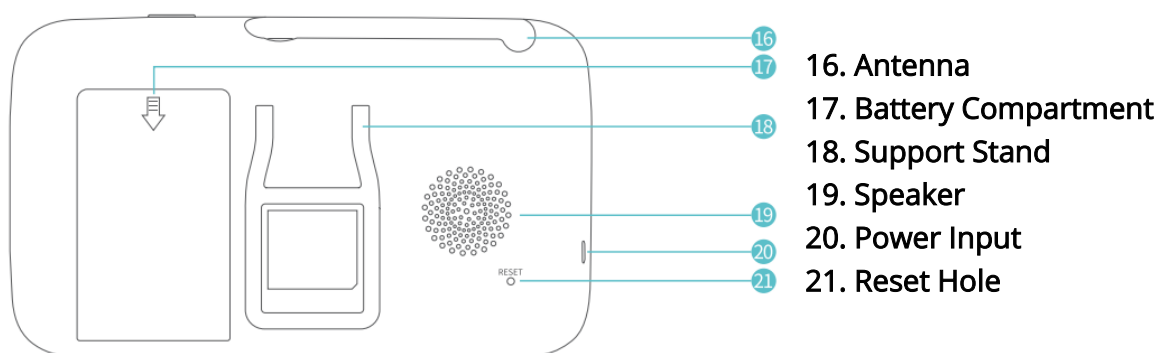
(Bottom)

1. Night Vision Sensor
2. Camera Lens
3. IR LED
4. LED Indicator
5. Microphone
6. Antenna
7. Pair Button
8. Power Input
9. Temperature Sensor
10. Mounting Bracket
11. Speaker

MONITOR



1. **Power/Sleep Button:** Long press to turn on/off the monitor; short press to turn on/off the screen.
2. **Menu/Back:** Press to enter menu page or press as a Back button.
3. **Camera Switch:** Switch cameras if connected with 2 or more cameras.
4. **Charging Indicator:** It gives off yellow light while the monitor is being charged.
5. **Left:** Press to pan the camera leftward or to change your selection leftward.
6. **Up:** Press to tilt the camera upward or to change your selection upward.
7. **Right:** Press to pan the camera rightward or to change your selection rightward.
8. **Down:** Press to tilt the camera downward or to change your selection downward.
9. **Power Indicator:** The green light turns on if connected to electricity.
10. **Zoom/OK:** Press to Zoom in/out or to confirm your selection.
11. **Talk:** Press to talk to your baby in the monitoring image.
12. **Sound Level LED:** Low/high level shows low/high sound detected by the camera.
13. **Volume/Brightness:** Press to adjust the monitor's volume or brightness in the monitoring image.
14. **Microphone.**
15. **Screen:** We've applied a screen protective film, please remove it if there are air bubbles.



Notes:

- If you **RESET** with a pin, the monitor will be forced shutdown.
- Do not open the battery compartment and replace the battery without the official guidance.
- Please unfold the antenna to improve signal and reduce interference.

ICONS EXPLANATION

Status Bar Icons

- : No signal connection
- : Signal strength
- : Live video loop
- : Lullabies enabled
- : Sleep Mode enabled

- 27°C : Current room temperature
- : Battery Level
- : Sound detection enabled
- : Temperature alarm enabled
- : Feeding reminder enabled

Notification Icons

🔴: No camera connected

🔴: Sound Alarm

🔴: Temperature Alarm

🍽️: Feeding Notification

⚠️: Error

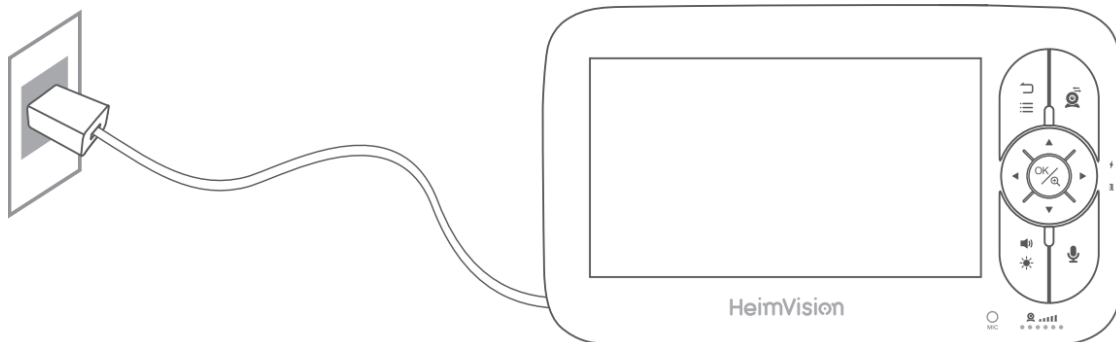
Explanation:

You can open Live-Video-Loop function through short presses on the 📷 until you see 🔄 on the status bar. When Live-Video-Loop function is on, the connected cameras will automatically switch every 10 seconds. And if there is a sound/temperature alarm, the camera-switch function will pause temporarily.

GETTING STARTED

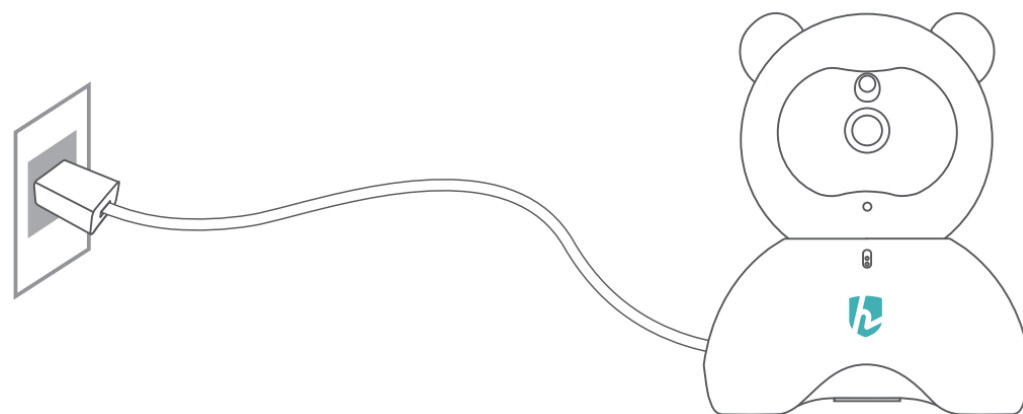
Step 1:

Charge the monitor by connecting the Power Adapter to the monitor and a socket. The monitor takes about 4 hours to be fully charged, and it lasts about 4-5 hours.



Step 2:

Connect the Power Adapter to the camera and a socket to power on the camera.



Step 3:

Place the camera at least 3ft/1m away from your baby.

Step 4:

Long press the Power button to turn on the monitor, then you can see the monitoring interface.

Notes:

- The camera has been paired with the monitor already, just plug and use.
- If it shows you an icon 📶 after turning on the monitor, this is likely due to the far distance between the monitor and camera, or the unsuccessful factory pairing. Please move the monitor closer to the camera, or manually pair the monitor with the camera following the next section accordingly.

CAMERA SETTING

Power on the camera and wait for about 1 minute, the camera will be ready for pairing.

Pair the camera

Step 1:

1. Press ☰ to enter the menu page.
2. Choose 📷 and press OK.

Step 2:

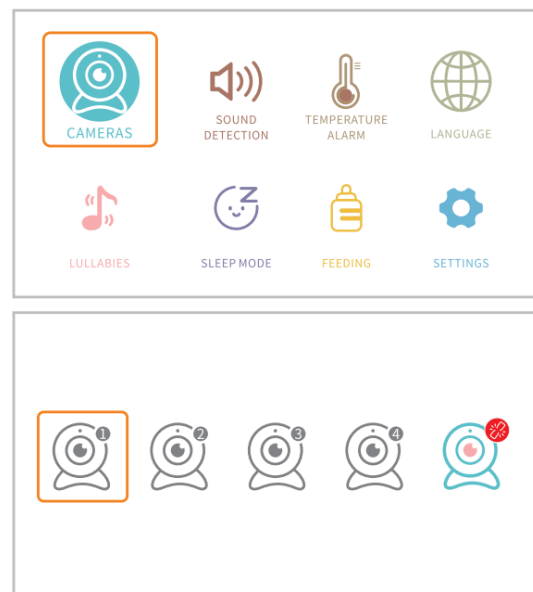
Select 📷 then press OK.

Tip:

A grey icon 📷 indicates that there is no camera.

Paired with this channel, while a green icon 📷

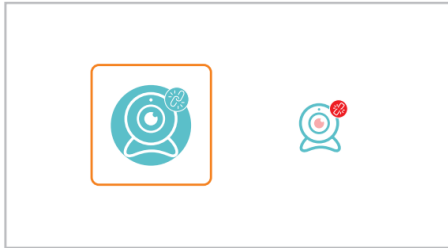
indicates there is a camera paired with this channel.



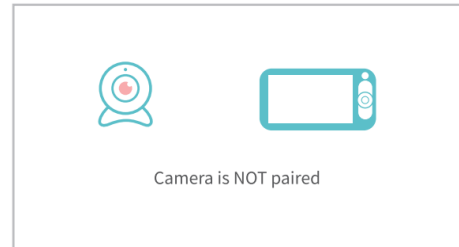
Step 3:

1. Select  and press **OK**.

See **Camera is NOT paired**.

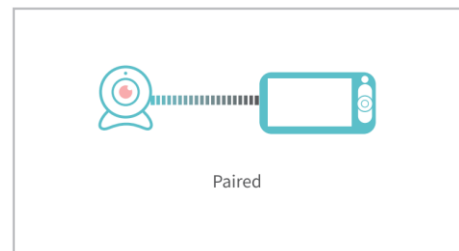


2. Press **OK** to start pairing.



Step 4:

1. Press **PAIR ONLY ONCE**  on the back of the camera.
2. Then see the prompted **Paired**.



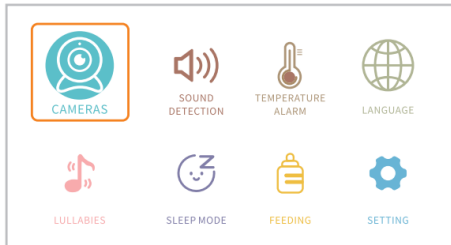
Notes:

- If the pairing fails, you will see the icon  and prompt Error on the screen. Please repeat the steps above and try to pair again.
- If it shows **Camera is paired**, but there is no image from the camera, please refer to the next section to delete the camera firstly, then pair it again.
- Four cameras at most can be connected to one monitor.

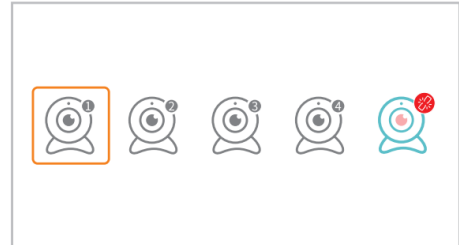
Delete cameras

Step 1:

1. Press  to enter the menu page. Choose  and press **OK**.

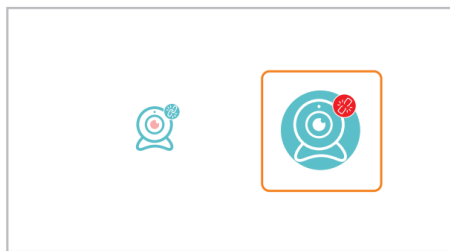


2. Select the camera needing deleting. Press **OK**.

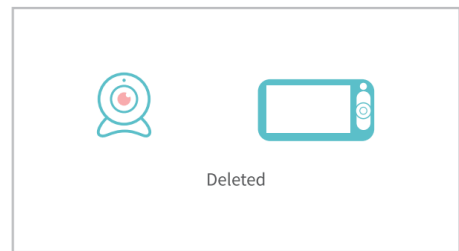


Step 2:

1. Select the right camera icon. Press **OK**.



2. See **Deleted**. Your camera is deleted.



SOUND DETECTION

Explanations:

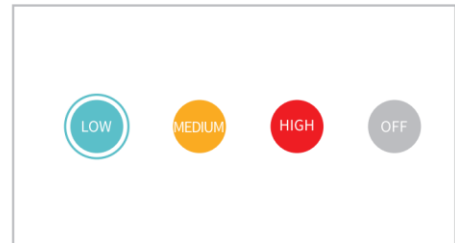
- **HM136** has a voice operated switch, also known as **VOX**. If you enable this function, it will turn on the screen and make a sound alarm for about 1 minute when the sound over a certain threshold is detected.
- There are four options to adjust the sensitivity of sound detection: **OFF**, **LOW** (80dB), **MEDIUM** (70dB) and **HIGH** (65dB).

- Select **OFF** to disable sound detection. Select **LOW** to receive alarms if the sound reaches 80dB, **MEDIUM** for 70dB and **HIGH** for 65dB.

1. Press  to enter the menu page.
Choose  and press **OK**.



2. Select the option you want.
Press **OK**.



TEMPERATURE ALARM

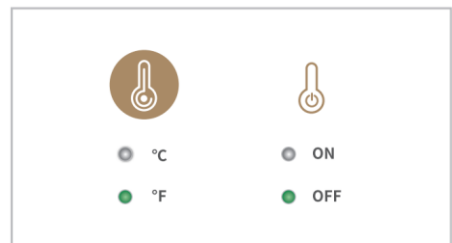
Explanation:

This function is to send alarms if the temperature is too low (<15°C/59°F) or too high (>30°C/86°F).

1. Press  to enter the menu page.
Choose  and press **OK**.



2. Select the option you want.
Press **OK**.



Note:

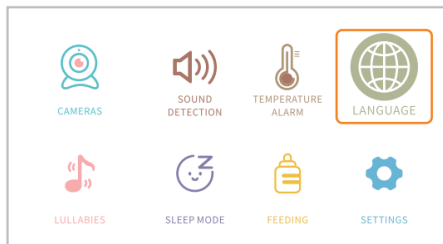
A sound/temperature alarm can be temporarily turned off by pressing any button on the monitor.

LANGUAGE

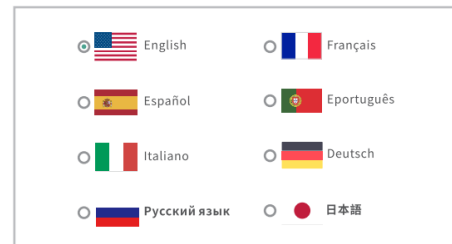
Explanation:

There are eight languages built in our HM136 device, you can choose your language here.

1. Press  to enter the menu page.
Choose  and press **OK**.



2. Select your language and Press **OK** to confirm.

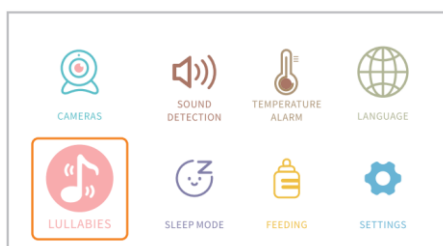


LULLABIES

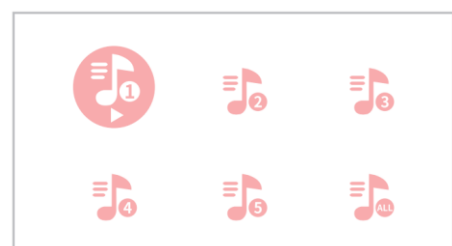
Explanation:

This function is to comfort your baby when needed. The volume and type of each lullaby are distinctive, please select the best one for your baby.

1. Press  to enter the menu page.
Choose  and press **OK**.



2. Select the lullaby you want.
Select **ALL** to play the lullabies in loop.

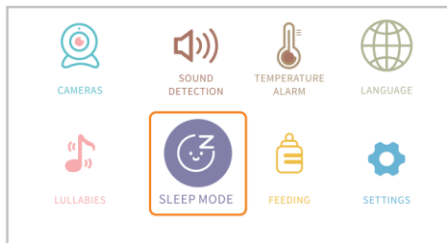


SLEEP MODE

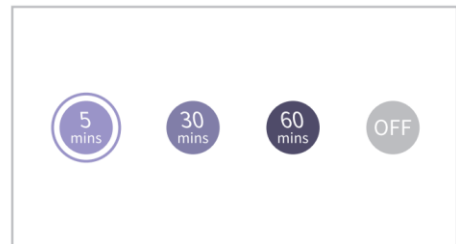
Explanation:

This function is to prolong your monitor's runtime by shutting down the screen.

1. Press  to enter the menu page.
Choose  and press **OK**.



2. Select the time you want.
Select **OFF** to turn off Sleep Mode.



Note:

The screen will automatically light up if there is a sound alarm or a temperature alarm.

FEEDING

Explanation:

This function is to remind you of feeding your baby. **OFF** means you shut down the function; **2.5 hour** means it reminds you every 2.5 hours and so on for the other options.

1. Press  to enter the menu page.
Choose  and press **OK**.



2. Select the time you want.
Select **OFF** to turn off the feeding reminder.



SETTINGS

Explanation:

This function is to set Date/Time, turn on/off OSD, restore factory settings and provide service support information.

Date/Time:

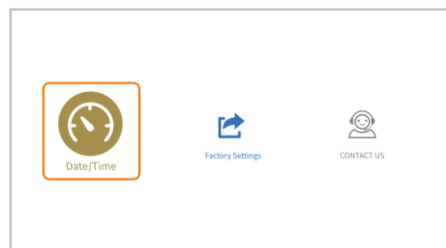
1. Press  to enter the menu page.

Choose  and press **OK**.



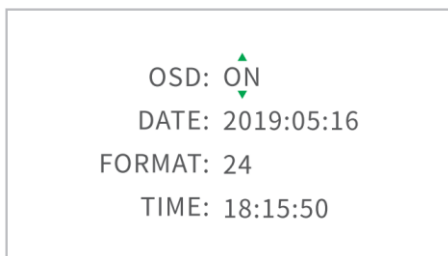
2. Select **Date/Time**

Press **OK** to enter the interface.



3. Press **OK** to start/finish setting.

 stands for starting the setting.



4.  stands for finishing the setting.

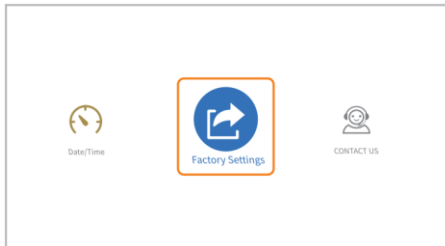


Note:

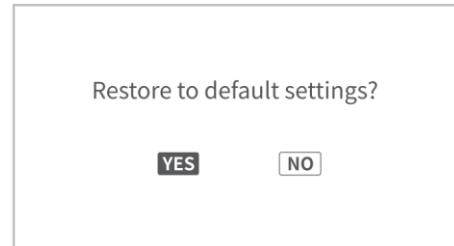
- Press **Up/Down/Left/Right** to select and press **OK** to confirm.
- If **OSD** is **ON**, the date and time will be displayed on the status bar of the monitor; otherwise, it will not be displayed.

Restore factory settings:

1. Select and confirm 
Press **OK** to enter the interface.



2. Confirm **YES** to reset.
Press  or confirm **NO** to exit.

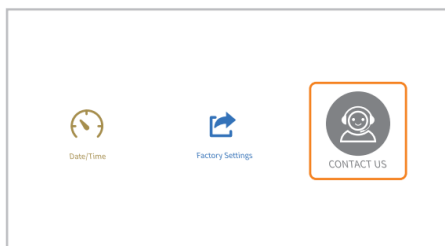


Note:

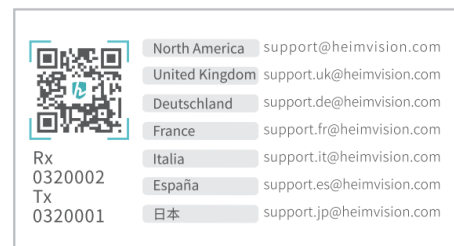
If you restore the monitor to factory settings, the camera paired before may be deleted. It's required to pair the camera and monitor again for image streaming. Therefore, please do it with caution.

Contact Us:

1. Select 
Press **OK** to enter the interface.



2. Scan the QR code or email us.



FAQ

Q1. Why did I fail to connect the camera to the monitor ?

- Make sure to plug the power adapter into the camera and socket firmly.
- Make sure the camera and the monitor are within effective distance.

Q2. Why is the video so blurry ?

- Make sure there is no obstacle on the lens of the camera.

Q3. Why did the monitor make noise ?

- The camera and monitor may be too close. Put them further apart.
- Please adjust the angle of the antenna to minimize wireless interference.

Q4. Can I hear my baby when I turn off the screen ?

- Yes. You should turn on Sound Detection, and it will wake up the screen and make a sound alarm if a loud sound is detected.

Q5. Why is the picture black and white ?

- The Night Vision Mode will be activated if the camera worked in a dark environment (Brightness ≤ 5 Lux).

Q6. How long will the monitor stand by with screen on ?

- The monitor can last about 4 hours, and the time of endurance varies depending on brightness.

SPECIFICATIONS

Frequency range

2410-2477MHz

Transmit Power

≤ 13 dBm

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g. during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

IČO: 27082440

Subject of the declaration:

Title: Video Monitoring System

Model / Type: HM136

The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

Directive No. 2014/53/EU

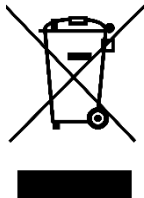
Directive No. 2011/65/EU as amended 2015/863/EU

Prague, 27.1 2021



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Uživatelská příručka k výrobku obsahuje funkce výrobku, způsob použití a provozní postup. Přečtěte si uživatelskou příručku pozorně, abyste získali ty nejlepší zkušenosti a předešli zbytečnému poškození. Příručku uschovejte pro další použití. Pokud máte jakékoliv dotazy nebo připomínky k produktu, kontaktujte zákaznickou linku.

✉ www.alza.cz/kontakt

☎ +420 255 340 111

Dovozce: Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz



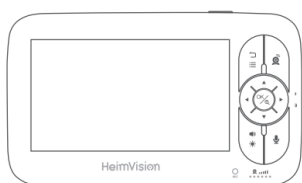
Uživatelskou příručku budeme pravidelně aktualizovat. Naskenujte prosím QR kód nebo navštivte nejnovější <https://www.heimvision.com/pages/download>, pokud je k dispozici.

VAROVÁNÍ

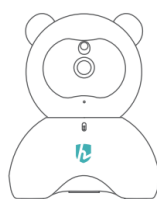
Nesprávné použití produktu (produktů) může vést k bezpečnostním rizikům. Proto důrazně doporučujeme před použitím produktu přečíst následující pokyny.

- Šňůru (kabely) udržujte mimo dosah dětí pro zamezení uškrcení (vzdálenost 1 metr).
- V případě zkratu položte výrobek (y) na suché místo.
- Používejte POUZE námi dodávaný napájecí adaptér (adaptéry). Používání neautorizovaných nabíjecích kabelů a napájecích adaptérů může vést k přehřátí, dokonce k výbuchu.
- Pokud jej nepoužíváte, odpojte napájecí adaptér.
- Pravidelně kontrolujte aktivity vašeho dítěte, protože tento výrobek není určen pro dohled, ale pro pomoc při dohledu.

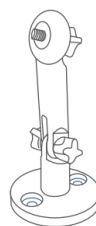
BALENÍ



Monitor



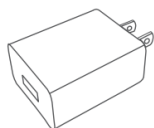
Kamera



Držák na kameru

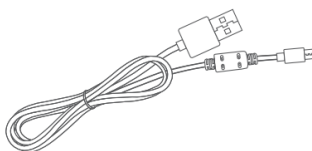


Uživatelská
příručka

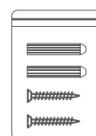


Napájecí adaptér

x2 (5V 1.5A)

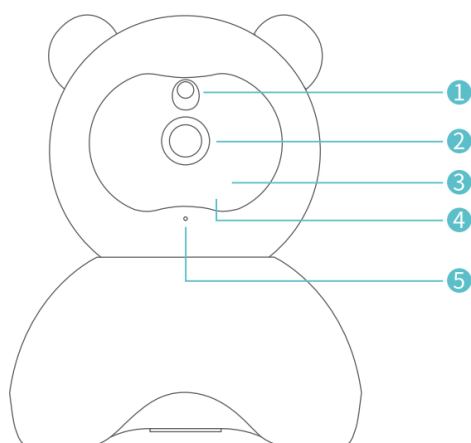


Nabíjecí kabel x2

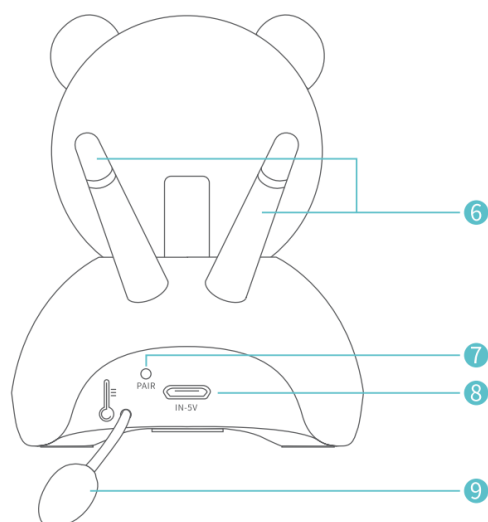


Sada na montáž

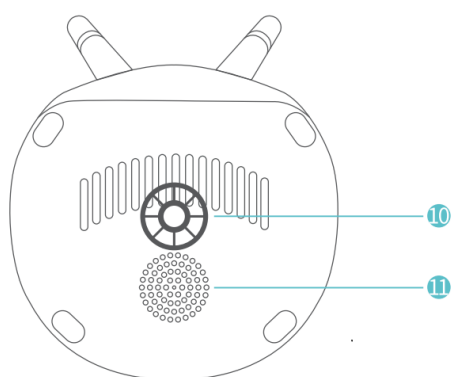
KAMERA



(Zpředu)



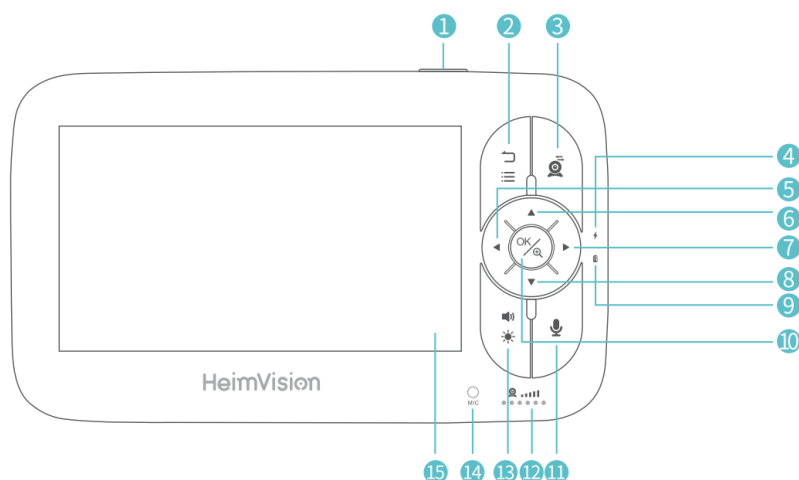
(Zezadu)



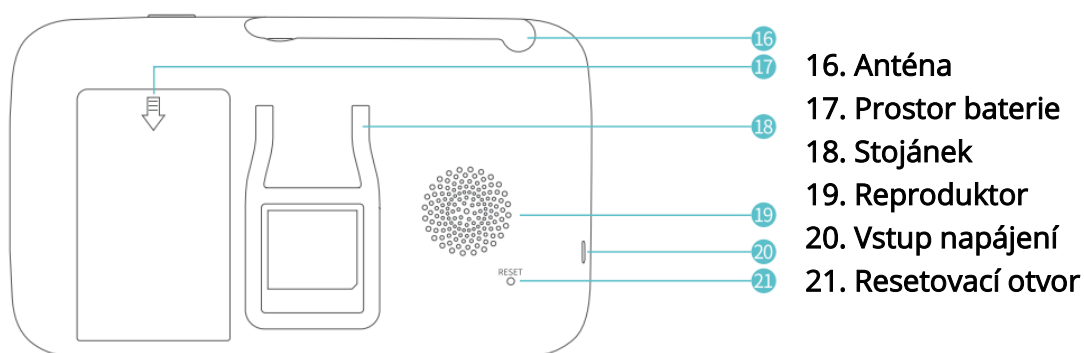
(Zespodu)

Senzor nočního vidění
Objektiv kamery
IR LED
LED Indikátor
Mikrofon
Anténa
Párovací tlačítko
Vstup napájení
Senzor teploty
Montážní nástavec
Reproduktor

MONITOR



1. **Tlačítko napájení/spánku:** Dlouhým stisknutím zapnete/vypnete monitor; krátkým stisknutím zapnete/vypnete obrazovku.
2. **Menu/Zpět:** Stisknutím otevřete stránku nabídky nebo stiskněte jako tlačítko Zpět.
3. **Přepínač kamery:** Přepínejte kamery, pokud je připojeno ke 2 nebo více kamerám.
4. **Indikátor nabíjení:** Během nabíjení monitoru vydává žluté světlo.
5. **Doleva:** Stisknutím posunete kameru doleva nebo změníte výběr doleva.
6. **Nahoru:** Stisknutím nakloníte kameru nahoru nebo změníte výběr nahoru.
7. **Doprava:** Stisknutím posunete kameru doprava nebo změníte výběr doprava.
8. **Dolu:** Stisknutím nakloníte kameru dolů nebo změníte výběr dolů.
9. **Indikátor napájení:** Pokud je připojeno k elektřině, rozsvítí se zelené světlo.
10. **Přiblížení, oddálení/OK:** Stisknutím tlačítka přiblížíte/oddálíte nebo potvrdíte svůj výběr.
11. **Mluvit:** Stisknutím zahájíte rozhovor se svým dítětem na monitorovacím obrázku.
12. **LED úroveň zvuku:** Nízká/vysoká úroveň zobrazuje nízký/vysoký zvuk detekovaný kamerou.
13. **Hlasitost/Jas:** Stisknutím upravíte hlasitost nebo jas monitoru.
14. **Mikrofon.**
15. **Obrazovka:** Aplikovali jsme ochrannou fólii obrazovky, pokud jsou na ní vzduchové bubliny, odstraňte ji.



Poznámky:

- Pokud resetujete pinem, bude monitor vynuceně vypnut.
- Neotevírejte bateriový prostor a nevyměňujte baterii bez oficiálních pokynů.
- Rozložte anténu, abyste zlepšili signál a omezili rušení.

VYSVĚTLIVKY IKON

Ikony na stavovém řádku

 : Žádný signál

 : Síla signálu

 : Smyčka živého přenosu

 : Ukolébavky aktivovány

 : Režim spánku aktivován

27°C : Aktuální teplota pokoje

 : Úroveň baterie

 : Detekce zvuku aktivována

 : Alarm teploty aktivován

 : Připomenutí krmení aktivováno

Ikony oznámení

 : Žádná kamera připojena

 : Oznámení krmení

 : Alarm zvuku

 : Chyba

 : Alarm teploty

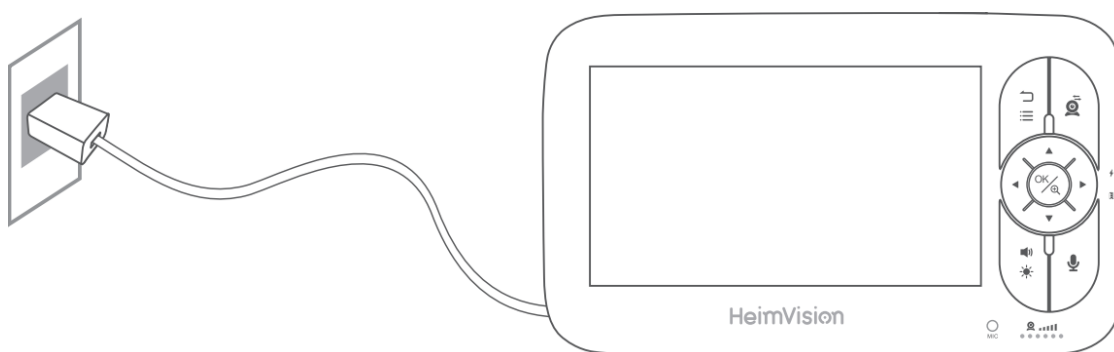
Vysvětlení:

Funkci Smyčka živého přenosu můžete otevřít krátkým stisknutím tlačítka  dokud se nezobrazí  na stavovém řádku. Když je funkce Smyčka živého přenosu zapnutá, připojené kamery se budou automaticky přepínat každých 10 sekund. A pokud se objeví zvukový / teplotní alarm, funkce přepínání kamery se dočasně pozastaví.

ZAČÍNÁME

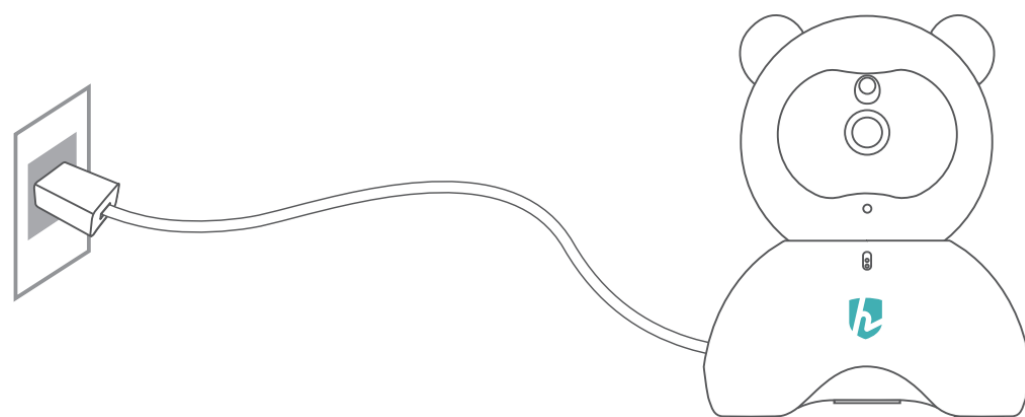
Krok 1:

Nabijte monitor připojením napájecího adaptéru k monitoru a zásuvce. Plné nabití monitoru trvá přibližně 4 hodiny a vydrží přibližně 4 až 5 hodin.



Krok 2:

Připojte napájecí adaptér ke kameře a do zásuvky pro zapnutí kamery.



Krok 3:

Kameru umístěte nejméně 3 stopy/1 m od dítěte.

Krok 4:

Dlouhým stisknutím tlačítka Napájení zapněte monitor a uvidíte rozhraní monitorování.

Poznámky:

- Kamera již byla spárována s monitorem, stačí ji připojit a používat.
- Pokud se zobrazí ikona  po zapnutí monitoru je to pravděpodobně způsobeno velkou vzdáleností mezi monitorem a kamerou nebo neúspěšným párováním z výroby. Posuňte monitor blíže ke kameře nebo jej podle další části ručně spárujte s kamerou.

NASTAVENÍ KAMERY

Zapněte kameru a počkejte přibližně 1 minutu, kamera bude připravena k párování.

Párování kamery

Krok 1:

1. Stiskněte  pro vstup do hlavního menu.
2. Vyberte  a stiskněte OK.

Krok 2:

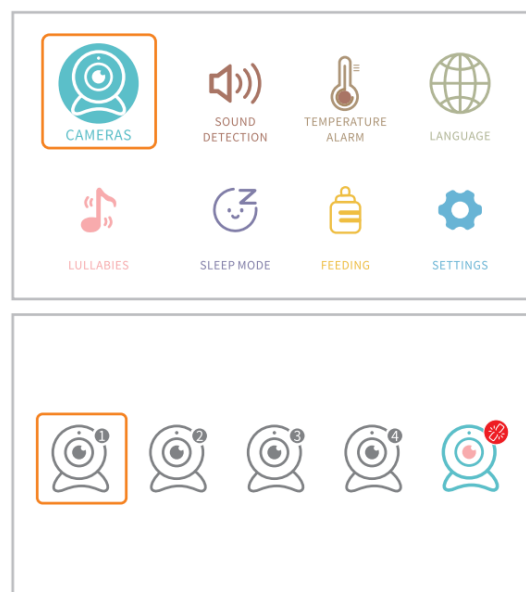
Vyberte  a stiskněte OK.

Tip:

Šedá ikona  indikuje, že není připojena žádná kamera.

Spárováno s tímto kanálem, zatímco zelená ikona

 označuje, že je s tímto kanálem spárována kamera



Krok 3:

1. Vyberte  a stiskněte **OK**. párování.

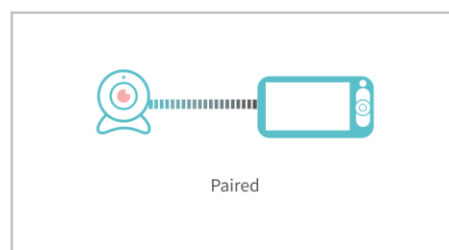
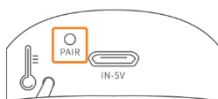
2. Stiskněte **OK** pro spuštění

Uvidíte **Kamera NENÍ spárována**.



Krok 4:

1. Jednou stiskněte **PÁROVAT** na zadní části kamery
2. Poté se zobrazí výzva **Spárováno**.



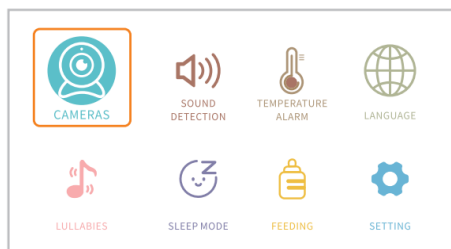
Poznámky:

- Pokud se párování nezdaří, zobrazí se ikona  a zobrazí se výzva Chyba na obrazovce. Opakujte výše uvedené kroky a zkuste spárovat znovu.
- Pokud se ukazuje, že je kamera spárována, ale z kamery není žádný obraz, přečtěte si prosím následující část, kde nejdříve kameru odstraníte a poté jej znovu spárujete.
- K jednomu monitoru lze připojit maximálně čtyři kamery.

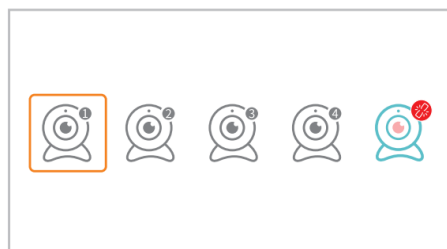
Odstranění kamery

Krok 1:

1. Stiskněte  pro vstup do hlavního menu. Chcete vybrat  a stiskněte **OK**.

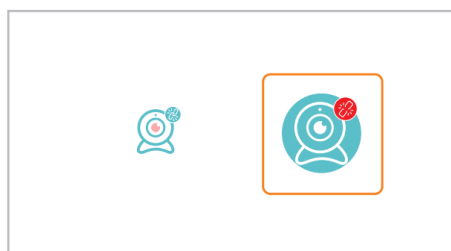


2. Zvolte kameru, kterou odstranit. Stiskněte **OK**.

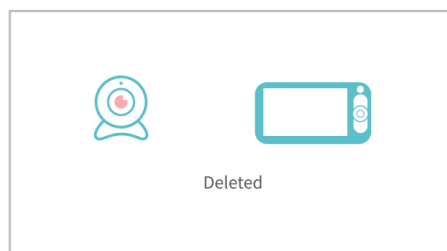


Krok 2:

1. Vyberte ikonu pravé kamery. Stiskněte **OK**.



2. Uvidíte **ODSTRANĚNO**. Vaše kamera byla vymazána.



DETEKCE ZVUKU

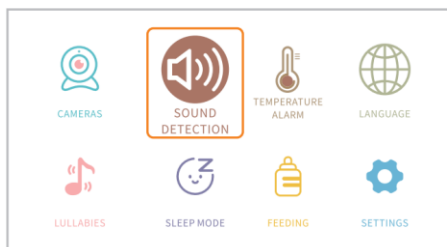
Vysvětlení:

- HM136 má hlasový přepínač, známý také jako **VOX**. Pokud povolíte tuto funkci, zapne se obrazovka a spustí zvukový alarm na přibližně 1 minutu, když je detekován zvuk přesahující určitou prahovou hodnotu.
- Existují čtyři možnosti nastavení citlivosti detekce zvuku: **VYPNUTO**, **NÍZKÉ** (80 dB), **STŘEDNÍ** (70 dB) a **VYSOKÉ** (65 dB).

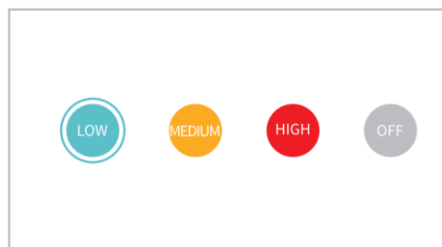
- Výběrem možnosti **VYPNOUT** deaktivujete detekci zvuku. Zvolte **NÍZKÝ** pro příjem alarmů, pokud zvuk dosáhne 80 dB, **STŘEDNÍ** pro 70 dB a **VYSOKÝ** pro 65 dB.

1. Stiskněte  pro vstup do hlavního menu.

2. Zvolte vámi požadovanou



Vyberte  a stiskněte **OK**.



možnost. Stiskněte **OK**.

ALARM TEPLOTY

Vysvětlení:

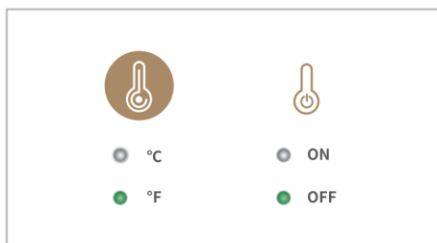
Tato funkce slouží k odesílání alarmů, pokud je teplota příliš nízká (<15°C/59°F) nebo příliš vysoká (>30°C /86°F).

1. Stiskněte  pro vstup do hlavního menu.

2. Zvolte vámi požadovanou

Vyberte  a stiskněte **OK**.

možnost. Stiskněte **OK**.



Poznámka:

Zvukový/teplotní alarm lze dočasně vypnout stisknutím libovolného tlačítka na monitoru.

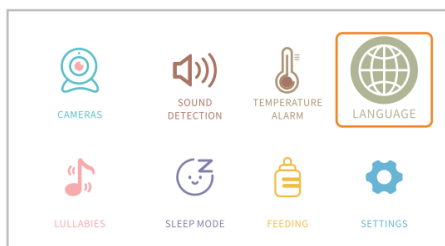
JAZYK

Vysvětlení:

V našem zařízení HM136 je zabudováno osm jazyků, zde si můžete vybrat svůj jazyk.

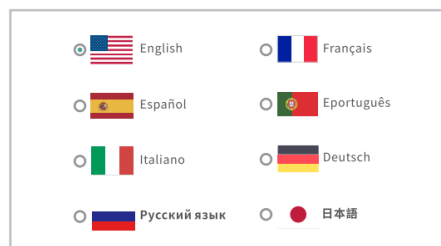
1. Stiskněte  pro vstup do hlavního menu.

Vyberte  a stiskněte OK.



2. Zvolte váš jazyk.

Stiskněte OK pro potvrzení.



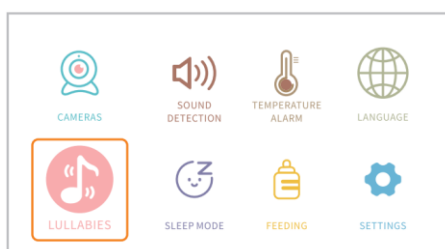
UKOLEBÁVKY

Vysvětlení:

Tato funkce má v případě potřeby uklidnit vaše dítě. Hlasitost a typ každé ukolébavky jsou charakteristické, vyberte prosím tu nejlepší pro své dítě.

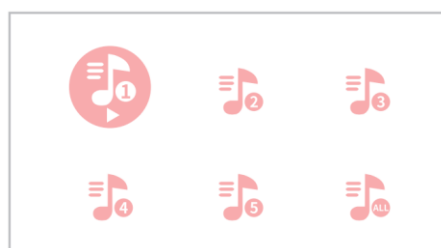
1. Stiskněte  pro vstup do hlavního menu.

Vyberte  a stiskněte OK.
přehrávat



2. Vyberte ukolébavku.

Vyberte **VŠE** pokud chcete
ukolébavky ve smyčce.

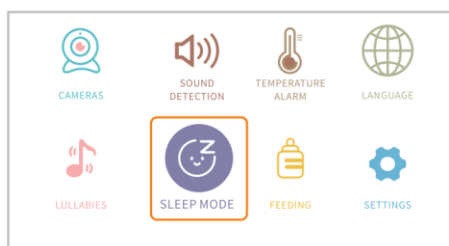


REŽIM SPÁNKU

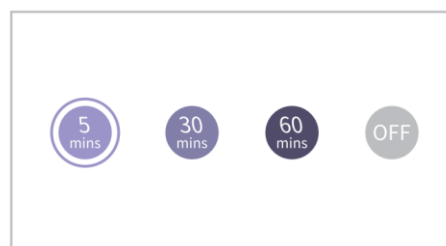
Vysvětlení:

Tato funkce slouží k prodloužení doby běhu monitoru vypnutím obrazovky.

1. Stiskněte ☰ pro vstup do hlavního menu.
2. Vyberte čas.



Vyberte  a stiskněte OK.



Vyberte **VYP** pro vypnutí režimu spánku.

Poznámka:

Obrazovka se automaticky rozsvítí, pokud se ozve zvukový alarm nebo teplotní alarm.

KRMENÍ

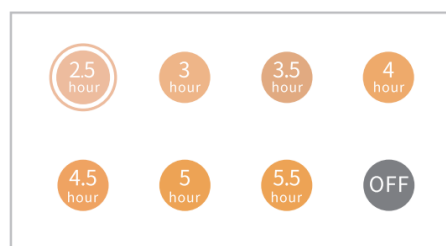
Vysvětlení:

Tato funkce vám má připomenout krmení vašeho dítěte. **VYP** znamená, že jste funkci vypnuli; **2,5 hodiny** znamená, že vám připomene každé 2,5 hodiny atd. pro další možnosti.

1. Stiskněte ☰ pro vstup do hlavního menu.
2. Vyberte čas.

Vyberte  a stiskněte OK.
krmení.

Vyberte **VYP** pro vypnutí připomínky



NASTAVENÍ

Vysvětlení:

Tato funkce slouží k nastavení data/času, zapnutí/vypnutí zobrazení na obrazovce, obnovení továrního nastavení a poskytnutí informací o servisní podpoře.

Datum/čas:

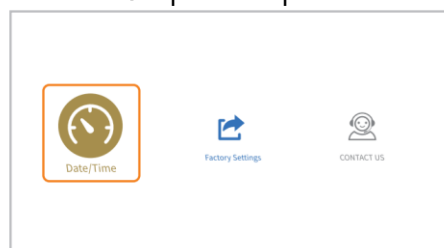
1. Stiskněte ☰ pro vstup do hlavního menu.

2. Vyberte **Datum/Čas**

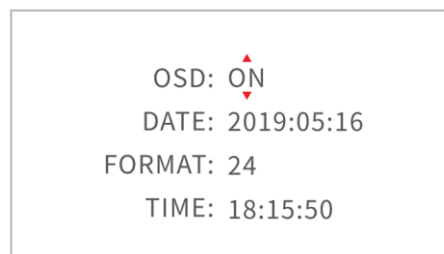
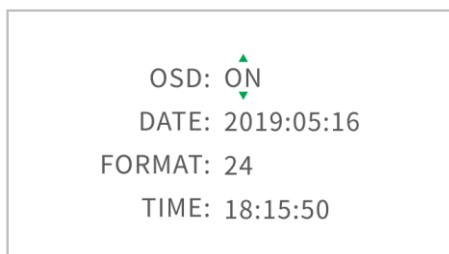
Vyberte  a stiskněte **OK**.



Stiskněte **OK** pro vstup do



rozhraní.

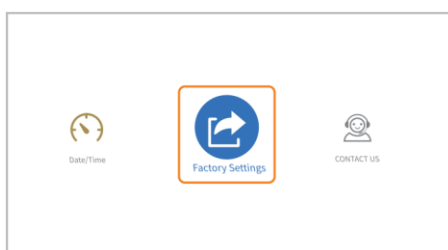


Poznámka:

- Stisknutím tlačítka Nahoru/Dolů/Doleva/Doprava vyberte položku a stisknutím tlačítka **OK** ji potvrďte.
- Pokud je **ZOBRAZENÍ NA OBRAZOVCE** zapnuto, datum a čas se zobrazí na stavovém řádku monitoru; jinak se nezobrazí.

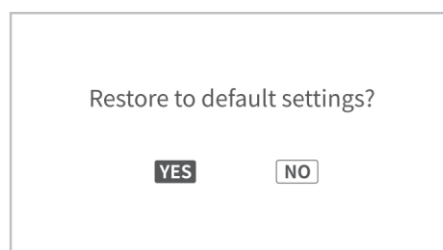
Obnovení továrního nastavení:

1. Zvolte a potvrďte 
Stiskněte **OK** pro vstup do rozhraní.



ukončení.

2. Potvrďte **ANO** pro reset.
Stiskněte  nebo **NE** pro

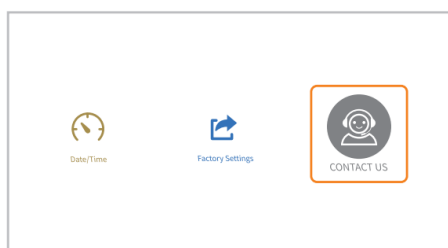


Poznámka:

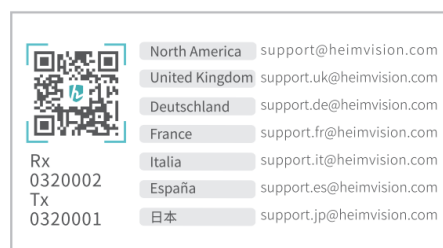
Pokud obnovíte tovární nastavení monitoru, může být dříve spárovaná kamera odstraněna. Pro streamování obrázků je nutné znovu spárovat kameru a monitor. Proto to prosím dělejte opatrně.

Kontaktujte nás:

1. Zvolte 
napište email.
Stiskněte **OK** pro vstup do rozhraní.



2. Naskenujte QR kód nebo



ÚDRŽBA

K čištění používejte pouze měkký netřepivý hadřík. Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

Často kladené otázky

O1. Proč se mi nepodařilo připojit kameru k monitoru?

- Nezapomeňte pevně zapojit napájecí adaptér do kamery a zásuvky.
- Ujistěte se, že jsou kamera a monitor v efektivní vzdálenosti.

O2. Proč je video rozmazané?

- Ujistěte se, že na objektivu kamery nejsou žádné překážky.

O3. Proč monitor vydává šum?

- Kamera a monitor mohou být příliš blízko. Dejte je dále od sebe.
- Upravte úhel antény, abyste minimalizovali rušení bezdrátového připojení.

O4. Mohu slyšet své dítě, když vypnu obrazovku?

- Ano. Měli byste zapnout Detekci zvuku, obrazovka se pak probudí a vydá zvukový alarm, pokud je detekován hlasitý zvuk.

O5. Proč je obrázek černobílý?

- Režim nočního vidění se aktivuje, pokud kamera pracovala v tmavém prostředí (jas 5 luxů).

O6. Jak dlouho bude monitor v pohotovostním režimu se zapnutou obrazovkou?

- Monitor může vydržet přibližně 4 hodiny a doba výdrže se liší v závislosti na jasu.

SPECIFIKACE

Frekvenční rozsah

2410-2477MHz

Síla přenosu

<=13dBm

Záruční podmínky

Na nový výrobek pořízený v prodejní síti Alza.cz je poskytnuta záruka 2 roky. Pokud potřebujete opravu nebo jiné služby během záruční doby, kontaktujte přímo prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o zakoupení s původním datem zakoupení. Kopie dokladů o zakoupení výrobku, změněné, doplněné, bez původních údajů nebo jinak poškozené doklady o zakoupení výrobku nebudou považovány za doklady prokazující zakoupení reklamovaného výrobku.

Následující se považuje za rozpor se záručními podmínkami, pro které nemusí být reklamace uznána:

- Používání produktu k jinému účelu, než ke kterému je určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis produktu.
- Poškození produktu přírodní katastrofou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanickém zavinění kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky atd.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (jako jsou baterie atd.).
- Vystavení nepříznivým vnějším vlivům, jako je sluneční světlo a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí tekutin, vniknutí předmětů, přepětí do sítě, napětí elektrostatického výboje (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nepřiměřená polarita tohoto napětí, chemické procesy jako např. použité napájecí zdroje atd.
- Pokud kdokoli provedl úpravy designu nebo úpravy za účelem změny nebo rozšíření funkcí produktu ve srovnání se zakoupeným designem nebo použitím neoriginálních komponent.

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce / dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Registrované sídlo: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

IČO: 27082440

Předmět prohlášení:

Název: Video Monitorující systém

Model / Typ: HM136

Výše uvedený produkt byl testován v souladu s normou (normami) používanými k prokázání souladu se základními požadavky stanovené směrnicí (směrnicemi):

Směrnice č. 2014/53/EU

Směrnice č. 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU

Praha, 27.1 2021



WEEE

Tento produkt nesmí být likvidován jako běžný domácí odpad v souladu se směrnicí EU o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (WEEE – 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen v místě zakoupení nebo odevzdán ve veřejné sběrně recyklovatelného odpadu. Správnou likvidaci přístroje pomůžete zachovat přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.



Vážený zákazník,

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho zariadenia. Používateľský manuál k výrobku obsahuje funkcie zariadenia, spôsob použitia a prevádzkový postup. Prečítajte si návod pozorne, aby ste získali tie najlepšie skúsenosti a predišli zbytočnému poškodeniu. Manuál uschovajte na ďalšie použitie. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, kontaktujte zákaznícku linku.

✉ www.alza.sk/kontakt

☎ +421 257 101 800

Dovozca: Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz



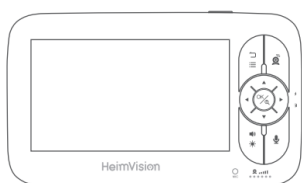
Používateľský manuál budeme pravidelne aktualizovať. Naskenujte prosím QR kód alebo navštívte najnovšie <https://www.heimvision.com/pages/download>, ak je k dispozícii.

VAROVANIE

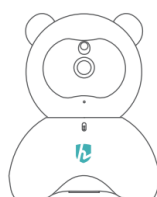
Nesprávna obsluha výrobku (výrobkov) môže viesť k bezpečnostným rizikám. Preto dôrazne odporúčame, aby ste si pred prvým použitím pozorne prečítali pokyny.

- Šnúru (káble) udržiajte mimo dosahu detí na zamedzenie uškrtenia (vzdialenosť 1 meter).
- V prípade skratu položte výrobok(y) na suché miesto.
- Používajte IBA nami dodávaný napájací adaptér (adaptéry). Používanie neautorizovaných nabíjacích káblov a napájacích adaptérov môže viesť k prehriatiu, dokonca k výbuchu.
- Pokiaľ ho nepoužívate, odpojte napájací adaptér.
- Pravidelne kontrolujte aktivity vášho dieťaťa, pretože toto zariadenie nie je určené na dohľad, ale na pomoc pri dohľade.

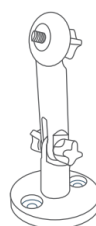
BALENIE



Monitor



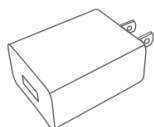
Kamera



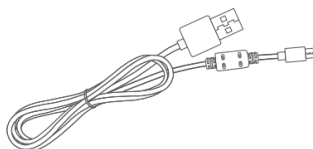
Držiak na kameru



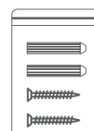
Použív. manuál



Napájací adaptér
×2 (5 V 1.5 A)

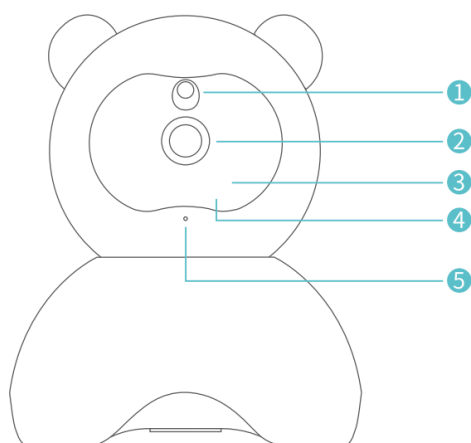


Nabíjací kábel ×2

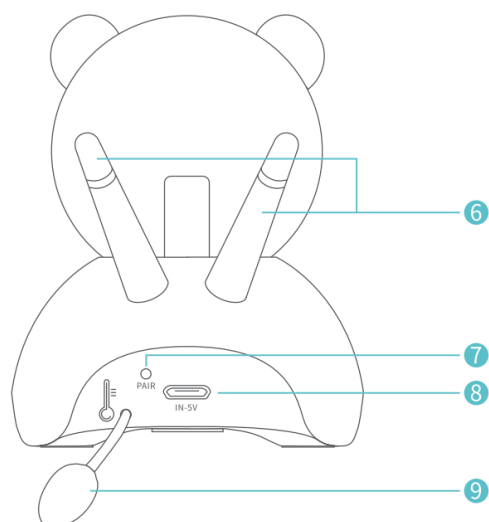


Súprava na montáž

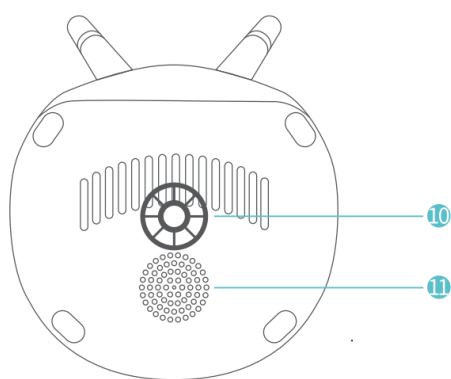
KAMERA



(Spredu)



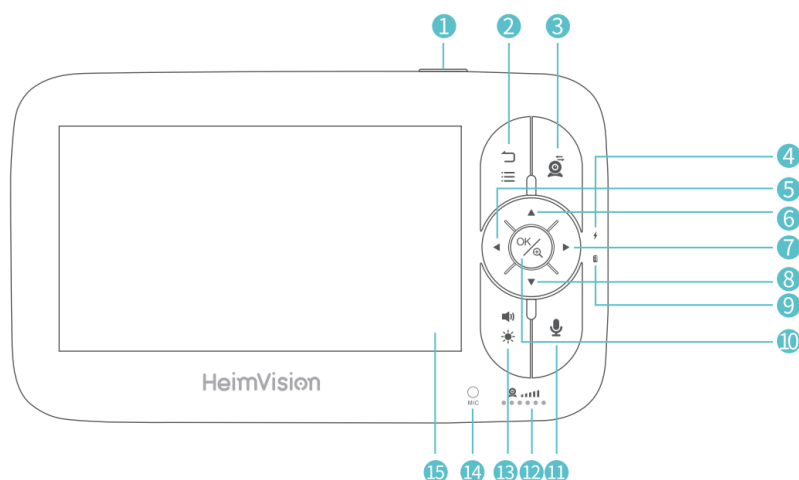
(Zozadu)



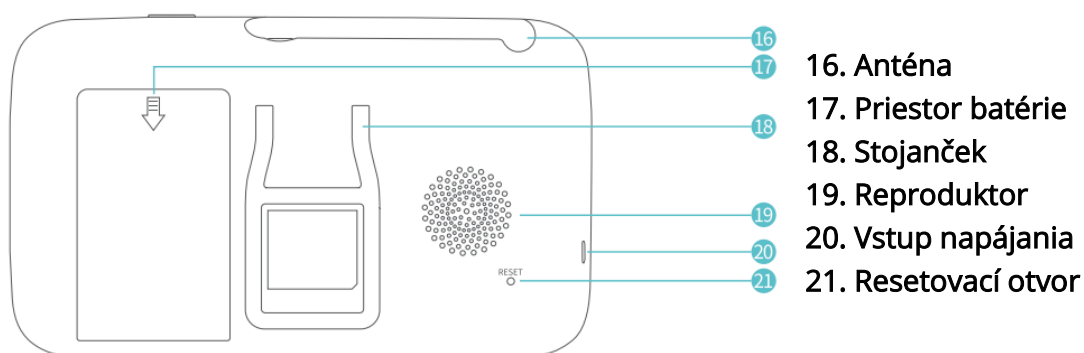
(Zospodu)

1. Senzor nočného videnia
2. Objektív kamery IR
3. LED
4. LED Indikátor
5. Mikrofón
6. Antény
7. Párovacie tlačidlo
8. Vstup napájania
9. Senzor teploty
10. Montážny nadstavec
11. Reproduktor

MONITOR



1. **Tlačidlo napájania/spánku:** Dlhým stlačením zapnete/vypnete monitor; krátkym stlačením zapnete/vypnete obrazovku.
2. **Menu/Späť:** Stlačením otvoríte stránku ponuky alebo stlačte ako tlačidlo Späť.
3. **Prepínač kamery:** Prepínajte kamery, ak je pripojené ku 2 alebo viac kamerám.
4. **Indikátor nabíjania:** Počas nabíjania monitora vydáva žlté svetlo.
5. **Dolieva:** Stlačením posuniete kameru doľava alebo zmeníte výber doľava.
6. **Nahor:** Stlačením nakloníte kameru nahor alebo zmeníte výber nahor.
7. **Doprava:** Stlačením posuniete kameru doprava alebo zmeníte výber doprava.
8. **Dole:** Stlačením nakloníte kameru dole alebo zmeníte výber nadol.
9. **Indikátor napájania:** Pokiaľ je pripojené k elektrine, rozsvieti sa zelené svetlo.
10. **Priblíženie, oddialenie/OK:** Stlačením tlačidla priblížite/oddialite alebo potvrdíte svoj výber.
11. **Hovoriť:** Stlačením zahájite rozhovor so svojím dieťaťom na monitorovacom obrázku.
12. **LED úroveň zvuku:** Nízka/vysoká úroveň zobrazuje nízky/vysoký zvuk detekovaný kamerou.
13. **Hlasitosť/jas:** Stlačením upravíte hlasitosť alebo jas monitora.
14. **Mikrofón.**
15. **Obrazovka:** Aplikovali sme ochrannú fóliu obrazovky, ak sú na nej vzduchové bubliny, odstráňte ju.



Poznámky:

- Ak resetujete pinom, bude monitor vynútené vypnutý.
- Neotvárajte batériový priestor a nevymieňajte batériu bez oficiálnych pokynov.
- Rozložte anténu, aby ste zlepšili signál a obmedzili rušenie.

VYSVETLIVKY IKON

Ikony na stavovom riadku

 : Žiadny signál

 : Sila signálu

 : Slučka živého prenosu

 : Uspávanky aktivované

 : Režim spánku aktivovaný

27°C : Aktuálna teplota izby

 : Úroveň batérie

 : Detekcia zvuku aktivovaná

 : Alarm teploty aktivovaný

 : Pripomenutie kŕmenia aktivované

Ikony oznámení

 : Ždaňa kamera pripojená

 : Oznámenie krmenia

 : Alarm zvuku

 : Chyba

 : Alarm teploty

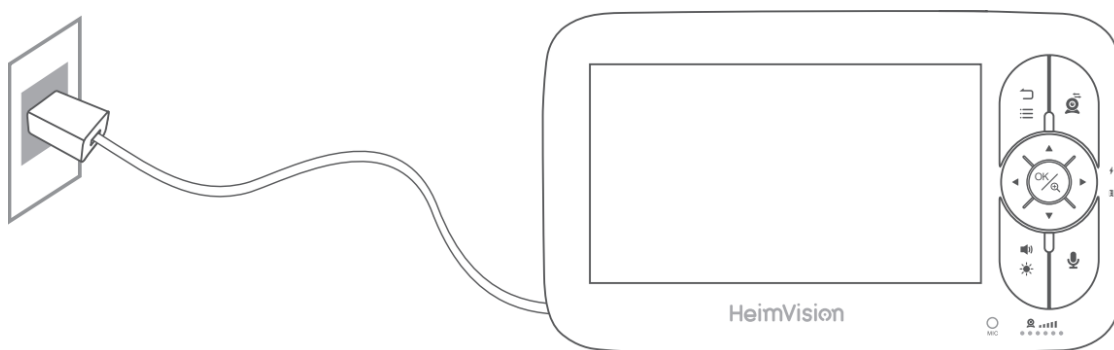
Vysvetlene:

Funkciu Slučka živého prenosu môžete otvoriť krátkym stlačením tlačidla,  kým sa nezobrazí  na stavovom riadku. Keď je funkcia Slučka živého prenosu zapnutá, pripojené kamery sa budú automaticky prepínať každých 10 sekúnd. A ak sa objaví zvukový/teplotný alarm, funkcia prepínanie kamery sa dočasne pozastaví.

ZAČÍNÁME

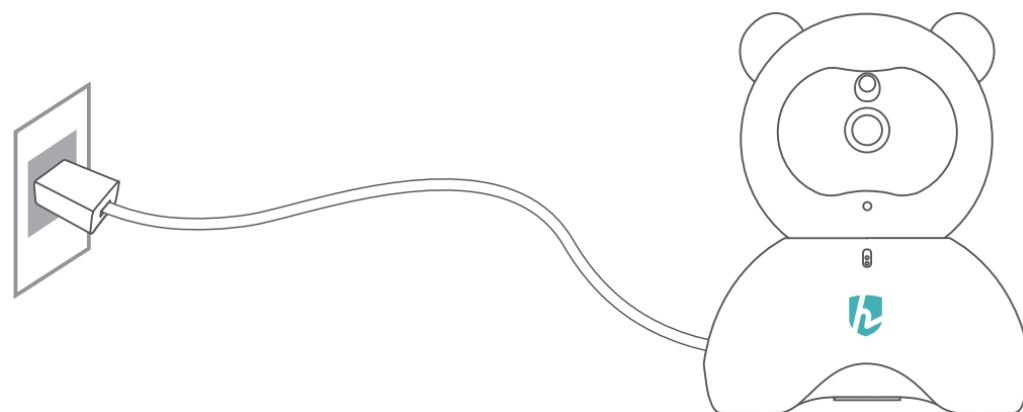
Krok 1:

Nabite monitor pripojením napájacieho adaptéra k monitoru a zásuvke. Plné nabitie monitora trvá približne 4 hodiny a vydrží približne 4 až 5 hodín.



Krok 2:

Pripojte napájací adaptér ku kamere a do zásuvky na zapnutie kamery.



Krok 3:

Kameru umiestnite najmenej 3 stopy/1 m od dieťaťa.

Krok 4:

Dlhým stlačením tlačidla Napájania zapnite monitor a uvidíte rozhranie monitorovania.

Poznámky:

- Kamera už bola spárovaná s monitorom, stačí ju pripojiť a používať.
- Ak sa zobrazí ikona  po zapnutí monitora, je to pravdepodobne spôsobené veľkou vzdialenosťou medzi monitorom a kamerou alebo neúspešným párovaním z výroby. Posuňte monitor bližšie ku kamere alebo ho podľa ďalšej časti ručne spárujte s kamerou.

NASTAVENIE KAMERY

Zapnite kameru a počkajte približne 1 minútu, kamera bude pripravená na párovanie.

Párovanie kamery

Krok 1:

1. Stlačte  na vstup do hlavného menu.
2. Vyberte  a stlačte OK.

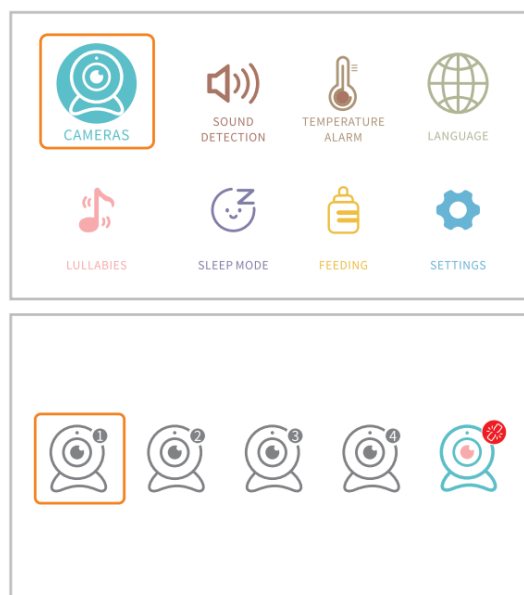
Krok 2:

Vyberte  a stlačte OK.

Tip:

Sivá ikona  indikuje, že nie je pripojená žiadna kamera.

Spárované s týmto kanálom, zatiaľ čo zelená ikona  označuje, že je s týmto kanálom spárovaná kamera.

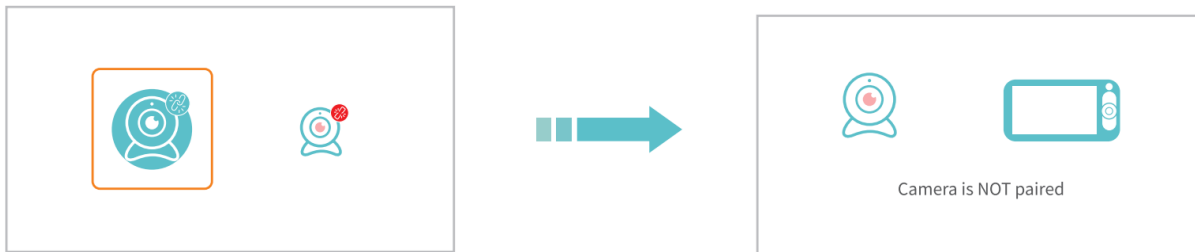


Krok 3:

1. Vyberte  a stlačte OK.

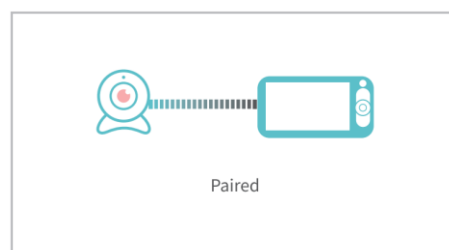
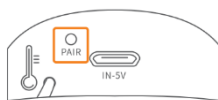
2. Stlačte OK na spustenie párovania.

Uvidíte Kamera NIE JE spárovaná.



Krok 4:

1. Raz stlačte **PÁROVAŤ** na zadnej časti kamery
2. Potom sa zobrazí výzva **Spárované**.



Poznámky:

- Ak sa párovanie nepodarí, zobrazí sa ikona  a zobrazí sa výzva Chyba na obrazovke. Opakujte vyššie uvedené kroky a skúste spárovať znova.
- Ak sa ukazuje, že je kamera spárovaná, ale z kamery nie je žiadny obraz, prečítajte si prosím nasledujúce časť, kde najskôr kameru odstránite a potom ju znova spárujete.
- K jednému monitoru je možné pripojiť maximálne štyri kamery.

Odstránenie kamery

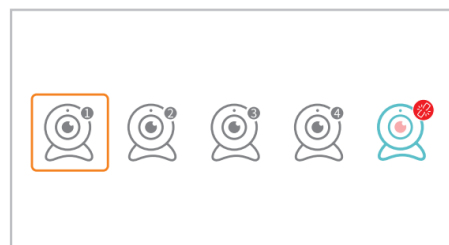
Krok 1:

1. Stlačte  na vstup do hlavného menu.

Vyberte  a stlačte **OK**.

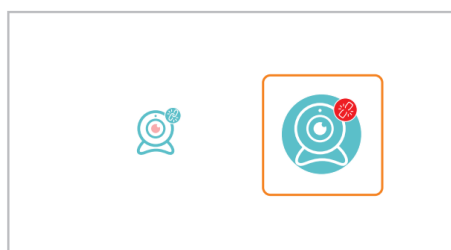


2. Zvoľte kameru, ktorú chcete odstrániť. Stlačte **OK**.

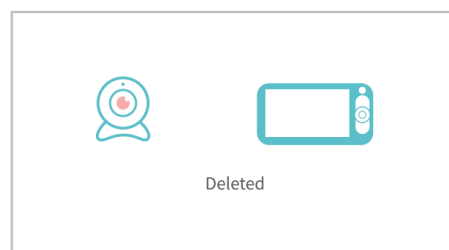


Krok 2:

1. Vyberte ikonu pravej kamery. Stlačte **OK**.



2. Uvidíte **ODSTRANENÉ**. Vaša kamera bola vymazaná.



DETEKCIA ZVUKU

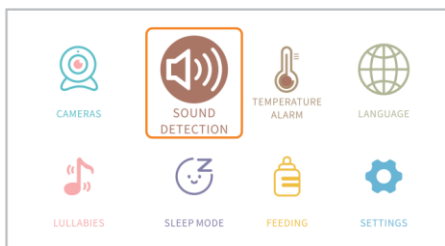
Vysvetlenie:

- **HM136** má hlasový prepínač, známy tiež ako **VOX**. Ak povolíte túto funkciu, zapne sa obrazovka a spustí zvukový alarm na približne 1 minútu, keď je detekovaný zvuk prevyšujú určitý limit.
- Existujú štyri možnosti nastavenia citlivosti detekcie zvuku: **VYPNUTÉ**, **NÍZKE** (80 dB), **STREDNÉ** (70 dB) a **VYSOKÉ** (65 dB).

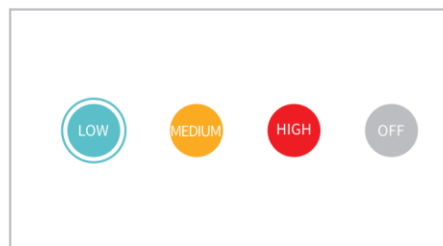
- Výberom možnosti **VYPNÚŤ** deaktivujete detekciu zvuku. Zvoľte **NÍZKE** na príjem alarmov, ak zvuk dosiahne 80 dB, **STREDNÉ** na 70 dB a **VYSOKÉ** na 65 dB.

1. Stlačte ☰ na vstup do hlavného menu.

Vyberte  a stlačte **OK**.



2. Zvoľte vami požadovanú možnosť. Stlačte **OK**.



ALARM TEPLOTY

Vysvetlenie:

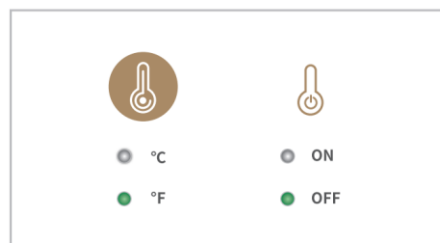
Táto funkcia slúži na odosielanie alarmov, pokiaľ je teplota príliš nízka (< 15 °C/59 °F) alebo príliš vysoká (> 30 °C/86 °F).

1. Stlačte ☰ na vstup do hlavného menu.

Vyberte  a stlačte **OK**.



2. Zvoľte vami požadovanú možnosť. Stlačte **OK**.



Poznámka:

Zvukový/teplotný alarm možno dočasne vypnúť stlačením ľubovoľného tlačidla na monitore.

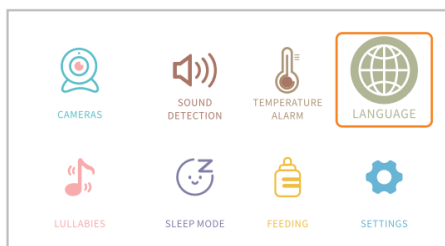
JAZYK

Vysvetlenie:

V našom zariadení HM136 je zabudovaných osem jazykov, tu si môžete vybrať svoj jazyk.

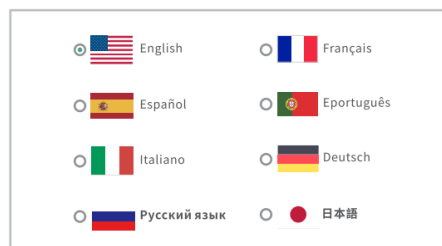
1. Stlačte  na vstup do hlavného menu.

Vyberte  a stlačte **OK**.



2. Zvoľte váš jazyk.

Stlačte **OK** na potvrdenie.



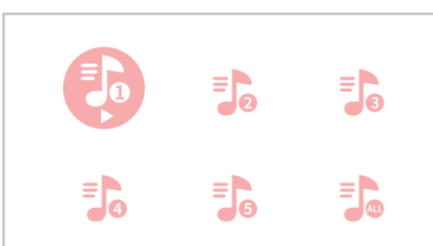
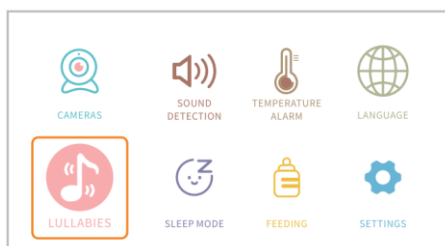
USPÁVANKY

Vysvetlenie:

Táto funkcia má v prípade potreby upokojiť vaše dieťa. Hlasitosť a typ každej uspávanky sú charakteristické, prosím vybrať tú najlepšiu pre svoje dieťa.

1. Stlačte  na vstup do hlavného menu.

Vyberte  a stlačte **OK**.



2. Vyberte uspávanku.

Vyberte **VŠETKO** ak chcete prehrávať uspávanky v slučke.

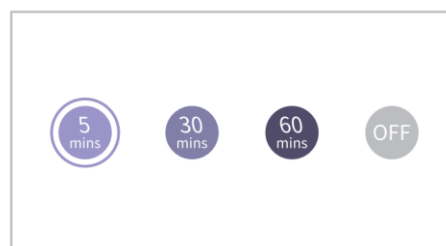
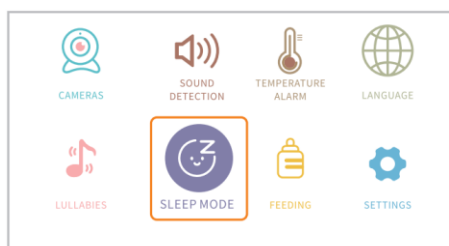
REŽIM SPÁNKU

Vysvetlenie:

Táto funkcia slúži na predĺženie doby behu monitora vypnutím obrazovky.

1. Stlačte ☰ na vstup do hlavného menu.

2. Vyberte čas.



Vyberte  a stlačte OK.

Vyberte **VYP** na vypnutie režimu spánku.

Poznámka:

Obrazovka sa automaticky rozsvieti, ak sa ozve zvukový alarm alebo teplotný alarm.

KRÍMENIE

Vysvetlenie:

Táto funkcia vám má pripomenúť kŕmenie vášho dieťaťa. **VYP** znamená, že ste funkciu vyppli; **2,5 hodiny** znamená, že vám pripomenie každé 2,5 hodiny atď. pre ďalšie možnosti.

1. Stlačte ☰ na vstup do hlavného menu.

2. Vyberte čas.

Vyberte  a stlačte OK.

Vyberte **VYP** na vypnutie pripomienky kŕmenia.



NASTAVENIE

Vysvetlenie:

Táto funkcia slúži na nastavenie dátumu/času, zapnutie/vypnutie zobrazenia na obrazovke, obnovenie továrenského nastavenia a poskytnutie informácií o servisnej podpore.

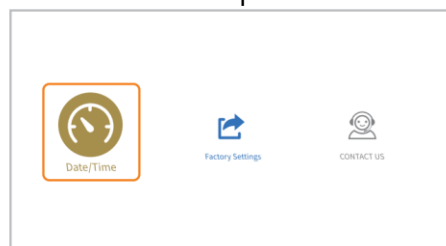
Dátum/čas:

1. Stlačte  na vstup do hlavného menu.

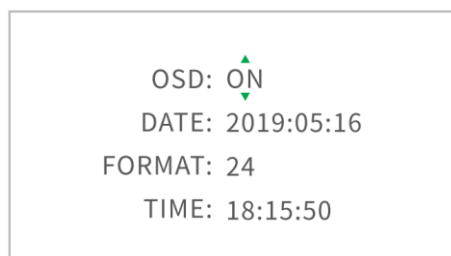


2. Vyberte **Dátum/Čas**

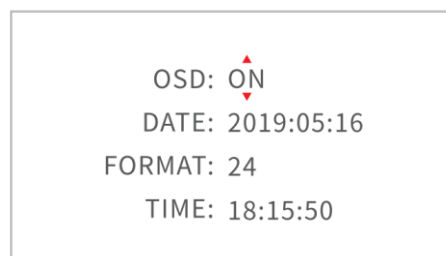
Stlačte **OK** na vstup do rozhrania.



3. Stlačte **OK** na štart/ukončenie.



4. Znamenajú ukončenie nastavenia.



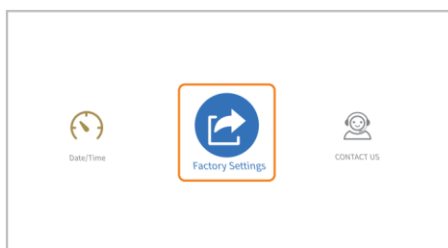
Poznámka:

- Stlačením tlačidla Hore / Dole / Doľava / Doprava si vyberte a stlačením tlačidla OK ju potvrdte.
- Pokiaľ je **ZOBRAZENIE NA OBRAZOVKE** zapnuté, dátum a čas sa zobrazí na stavovom riadku monitora; inak sa nezobrazí.

Obnovenie továrenského nastavenia:

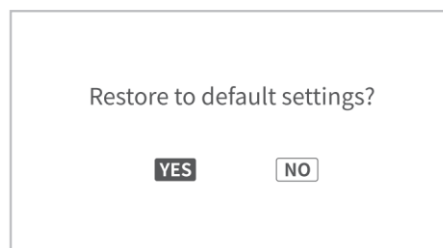
1. Zvoľte a potvrdte 

Stlačte **OK** na vstup do rozhrania.



2. Potvrdte **ÁNO** na reset.

Stlačte  alebo **NIE** na ukončenie.



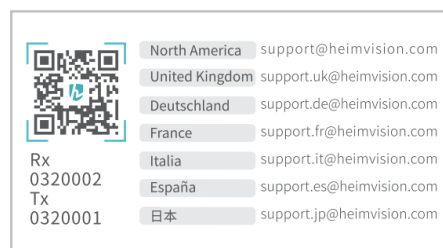
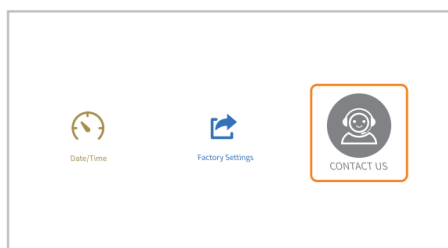
Poznámka:

Ak obnovíte továrenské nastavenie monitora, môže byť skôr spárovaná kamera odstránená. Na streamovanie obrázkov je nutné znovu spárovať kameru a monitor. Preto to prosím robte opatrne.

Kontaktujte nás:

1. Zvoľte .
email.

Stlačte **OK** na vstup do rozhrania.



ÚDRŽBA

Na čistenie používajte len mäkkú nepúšťajúcu handričku. Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiadlá.

Často kladené otázky

O1. Prečo sa mi nepodarilo pripojiť kameru k monitoru?

- Nezabudnite pevne zapojiť napájací adaptér do kamery a zásuvky.
- Uistite sa, že sú kamera a monitor v efektívnej vzdialenosti.

O2. Proč je video rozmazané?

- Uistite sa, že na objektíve kamery nie sú žiadne prekážky.

O3. Prečo monitor vydáva šum?

- Kamera a monitor môžu byť príliš blízko. Dajte ich ďalej od seba.
- Upravte uhol antény, aby ste minimalizovali rušenie bezdrôtového pripojenia.

O4. Môžem počuť svoje dieťa, keď vypnem obrazovku?

- Áno. Mali by ste zapnúť Detekciu zvuku, obrazovka sa potom prebudí a vydá zvukový alarm, pokiaľ je detekovaný hlasný zvuk.

O5. Proč je obrázok čiernobiely?

- Režim nočného videnia sa aktivuje, ak kamera pracovala v tmavom prostredí (jas 5 luxov).

O6. Ako dlho bude monitor v pohotovostnom režime so zapnutou obrazovkou?

- Monitor môže vydržať približne 4 hodiny a doba výdrže sa líši v závislosti od jasů.

ŠPECIFIKÁCIE

Frekvenčný rozsah

2410 – 2477 MHz

Sila prenosu

<= 13 dBm

Záručné podmienky

Na nové zariadenie zakúpené v predajnej sieti Alza.sk je poskytnutá záruka 2 roky. Ak potrebujete opravu alebo iné služby počas záručnej doby, kontaktujte priamo predajcu zariadenia, je nutné predložiť originálny doklad o zakúpení s pôvodným dátumom zakúpenia. Kópie dokladov o zakúpení zariadenia, zmenené, doplnené, bez pôvodných údajov alebo inak poškodené doklady o zakúpení zariadenia nebudú považované za doklady preukazujúce zakúpenie reklamovaného výrobku.

Nasledujúce sa považuje za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktoré nemusí byť reklamácia uznaná:

- Používanie zariadenia na iný účel, než na ktorý je určené, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis zariadenia.
- Poškodenie zariadenia prírodnou katastrofou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanickom zavinení kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prírodné opotrebenie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (ako sú batérie atď.).
Vystavenie nepriaznivým vonkajším vplyvom, ako je slnečné svetlo a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätia do siete, napätie elektrostatického výboja (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a neprimeraná polarita tohto napätia, chemické procesy ako napr. použité napájacie zdroje atď.
- Ak ktokoľvek vykonal úpravy dizajnu alebo úpravy za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií zariadenia v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

EU PREHLÁSENIE O ZHODE

Identifikační údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Registrované sídlo: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7

IČO: 27082440

Predmet prehlásenia:

Názov: Video Monitorujúci systém

Model/Typ: HM136

Vyššie uvedené zariadenie bolo testované v súlade s normou (normami) používanými na preukázanie súladu so základnými požiadavkami stanovené smernicou (smernicami):

Smernica č. 2014/53/EU

Smernica č. 2011/65/EU v znení 2015/863/EU

Praha, 27.1 2021



WEEE

Toto zariadenie sa nesmie likvidovať ako bežný domáci odpad v súlade so smernicou EÚ o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (WEEE – 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátené v mieste zakúpenia alebo odovzdané vo verejnej zberni recyklovateľného odpadu. Správnou likvidáciu zariadenia pomôžete zachovať prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.



Tisztelt Vásárló!

Köszönjük, hogy a mi termékünket vásárolta meg. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat és őrizze meg ezt a használati utasítást későbbi felhasználás céljából. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy megjegyzése van az eszközzel kapcsolatban, kérjük, hívja ügyfélszolgálati vonalunkat.

✉ www.alza.hu/kapcsolat

☎ +36-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz



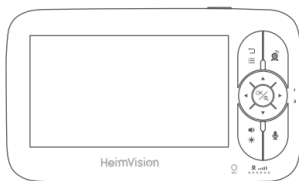
Rendszeresen frissítjük a használati utasítást, kérjük, olvassa be a QR-kódot, vagy keresse fel a <https://www.heimvision.com/pages/download> webhelyet a legújabb verzióért, ha elérhető.

FIGYELMEZTETÉS

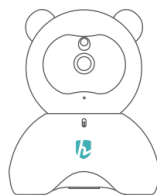
A termék(ek) helytelen használata biztonsági kockázatokhoz vezethet. Ezért NYOMATÉKOSAN ajánljuk, hogy az első használat előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat.

- A fojtásveszély elkerülése érdekében tartsa távol a vezeték(ek)et gyermekektől (1 méter távolságban).
- A rövidzárlat elkerülése érdekében tegye a termék(ek)et száraz helyre.
- CSAK az általunk biztosított hálózati adapter(ek)et használja. Engedély nélküli töltőkábelek és tápegységek használata túlmelegedéshez, és akár robbanáshoz is vezethet.
- Húzza ki a hálózati adapter(ek)et, ha nem használja azt (azokat).
- Rendszeresen ellenőrizze a baba tevékenységét, mivel ezt a terméket nem felügyeletre, hanem a felügyelet segítésére tervezték.

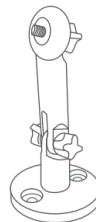
A CSOMAG TARTALMA



Monitor



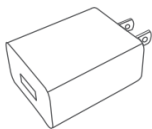
Kamera



Kameraállvány

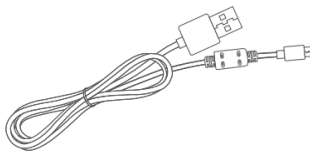


Használati utasítás

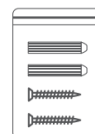


Hálózati adapter

x2 (5V 1.5A)

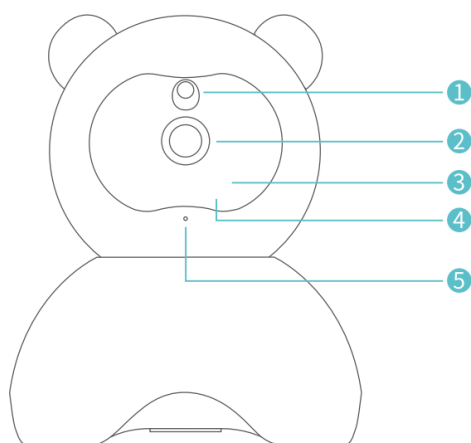


Töltőkábel x2

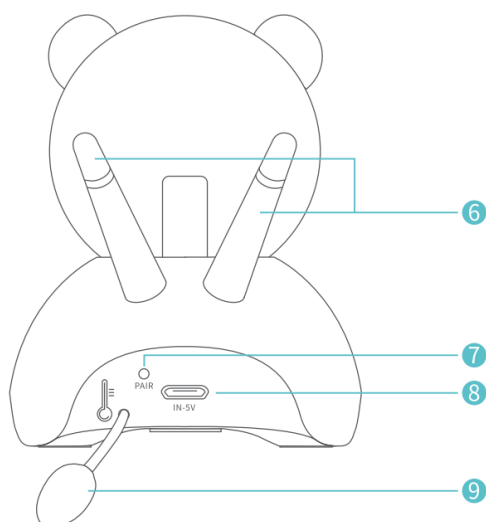


Szerelőkészlet

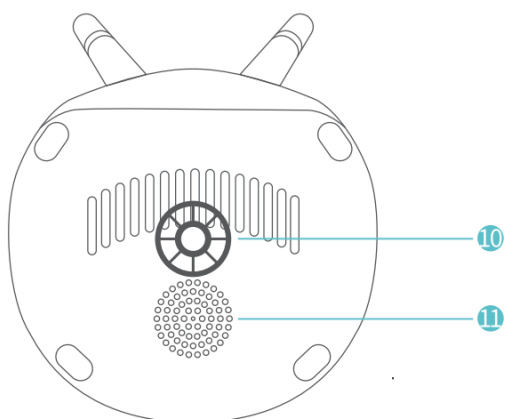
KAMERA



(Eleje)



(Hátulja)



(Alja)

Éjjellátó érzékelő

Kamera lencse

IR LED

LED jelzőfény

Mikrofon

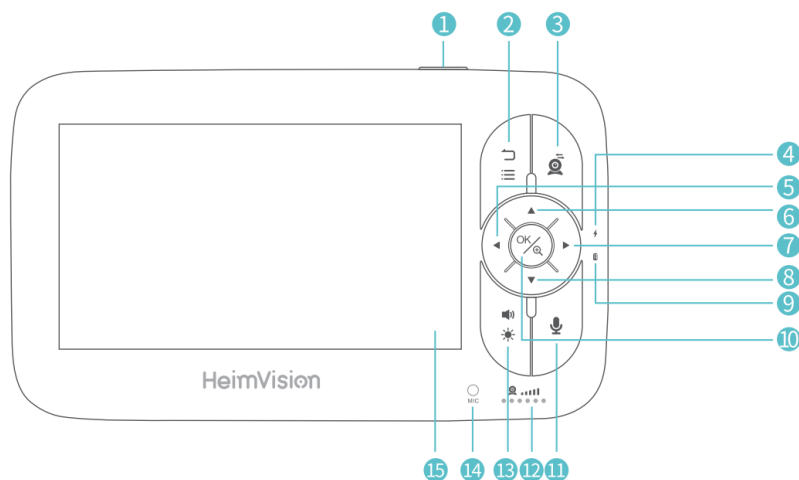
Antenna

Párosítás gomb

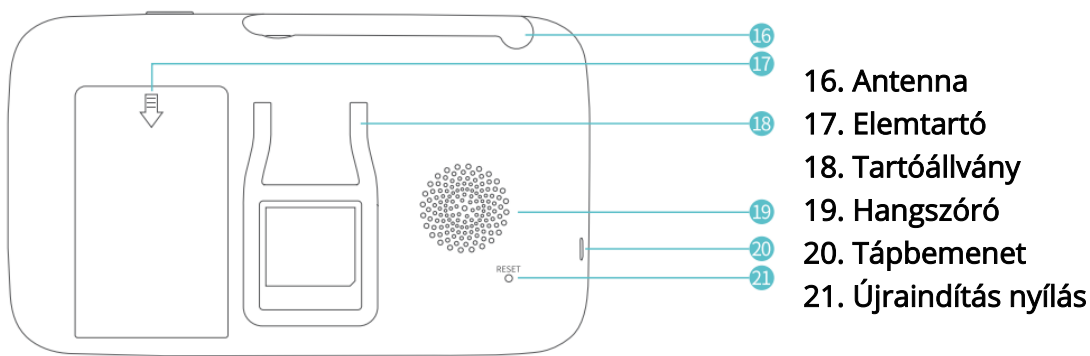
Tápbemenet

Hőmérséklet érzékelő

MONITOR



1. **Tápkapcsoló/Alvás gomb:** Nyomja meg hosszan a monitor be-/kikapcsolásához; nyomja meg röviden a képernyő be-/kikapcsolásához.
2. **Menü/Vissza:** Nyomja meg a menüsor megjelenítéséhez vagy használja Vissza gombként.
3. **Kamera kapcsoló:** Kamerák közötti váltáshoz, ha 2 vagy több kamerához van csatlakoztatva.
4. **Töltés jelzőfény:** Sárga fényt bocsát ki a monitor töltése közben.
5. **Balra:** Nyomja meg a kamera balra mozgatásához vagy a választási lehetőségek között balra történő lépéshez.
6. **Fel:** Nyomja meg a kamera felfelé billentéséhez vagy a választási lehetőségek között felfelé történő lépéshez.
7. **Jobbra:** Nyomja meg a kamera jobbra mozgatásához vagy a választási lehetőségek között jobbra történő lépéshez.
8. **Le:** Nyomja meg a kamera lefelé billentéséhez vagy a választási lehetőségek között lefelé történő lépéshez.
9. **Tápjelző fény:** A zöld lámpa kigyullad, ha csatlakoztatták az áramhoz.
10. **Zoom/OK:** Nyomja meg a ráközelítéshez/távolításához vagy a választás megerősítéséhez.
11. **Beszéd:** Nyomja meg, ha beszélni szeretne a babával a megfigyelési képben.
12. **Hangerőszint LED:** Az Alacsony/Magas szint a kamera által érzékelt alacsony/magas hangerőszintet mutatja.
13. **Hangerő/Fényerőszint:** Nyomja meg a monitor hangerejének vagy fényerejének beállításához a monitor képén.
14. **Mikrofon.**
15. **Képernyő:** Képernyővédő fóliát alkalmaztunk, kérjük, távolítsa el, ha légbuborékok szorulnak alá.



Megjegyzések:

- Ha túvel **ÚJRAINDÍTJA**, az a monitor kényszerleállítását eredményezi.
- Ne nyissa ki az elemtartót és ne cserélje ki az elemet hivatalos útmutatás nélkül.
- A jel erősítése és az interferencia csökkentése érdekében hajtsa ki az antennát.

AZ IKONOK MAGYARÁZATA

Állapotsor ikonok

- : Nincs jelkapcsolat
- : Jelerősség
- : Élő videó hurok
- : Altatódalok aktiválva
- : Alvó mód aktiválva

- 27°C : A helyiség aktuális hőmérséklete
- : Akkumulátor töltöttségi szint
- : Hangérzékelés aktiválva
- : Hőmérsékleti riasztás aktiválva
- : Etetési idő emlékeztető aktiválva

Értesítési ikonok

📺: Nincs csatlakoztatott kamera

🕒: Etetési idő értesítés

🔊: Hangriasztás

⚠️: Hiba

🌡️: Hőmérsékleti riasztás

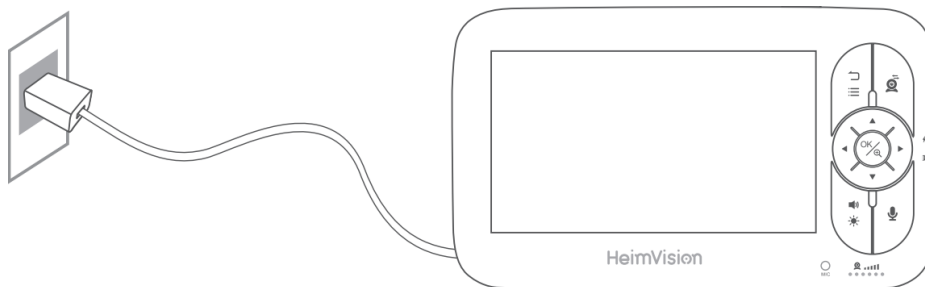
Magyarázat:

Az élő videó hurok funkció megnyitásához nyomja meg röviden a 🗨️ gombot, amíg meg nem jelenik a 🔄 ikon az állapotsorban. Ha az élő videó hurok funkció be van kapcsolva, a csatlakoztatott kamerák 10 másodpercenként automatikusan váltanak. És ha hang/hőmérséklet riasztás van beállítva, a kamera-kapcsoló funkció ideiglenesen szünetel.

AZ ELSŐ LÉPÉSEK

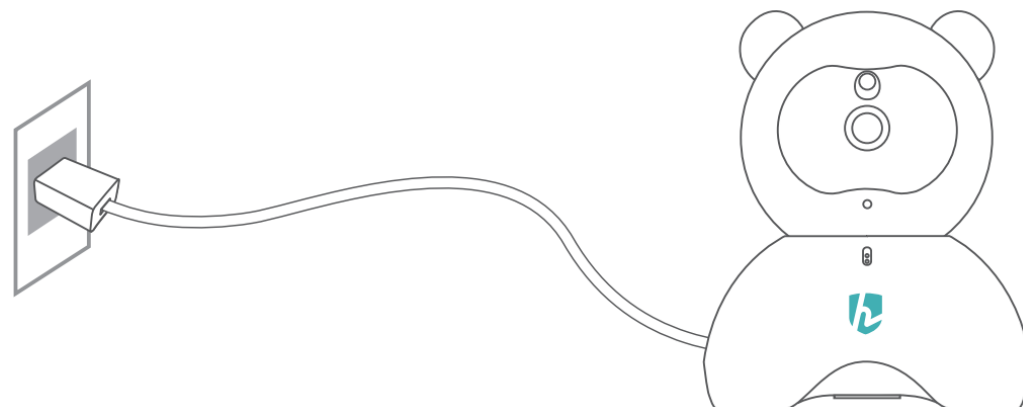
1. lépés:

Töltse fel a monitort úgy, hogy a hálózati adaptert a monitorhoz és a fali aljzathoz csatlakoztatja. A monitor teljes feltöltése körülbelül 4 órát vesz igénybe, és körülbelül 4-5 órát bír.



2. lépés:

Csatlakoztassa a hálózati adaptert a kamerához és a fali aljzathoz a kamera tápellátásához.



3. lépés:

Helyezze a kamerát legalább 1 m-re a babától.

4. lépés:

Nyomja meg hosszan a bekapcsológombot a monitor bekapcsolásához, ezután már láthatja is a megfigyelési felületet.

Megjegyzések:

- A kamera és a monitor párosítása már megtörtént, csak csatlakoztassa és használhatja is.
- Ha a monitor bekapcsolása után ezt az  ikont látja, ennek az lehet az oka, hogy túl nagy a távolság a monitor és a kamera között vagy a gyári párosítás nem sikerült. Kérjük, helyezze közelebb a monitort a kamerához, párosítsa manuálisan a monitort a kamerával a következő fejezetben leírtak szerint.

KAMERA BEÁLLÍTÁS

Kapcsolja be a kamerát, és várjon kb. 1 percet, a kamera készen áll a párosításra.

A kamera párosítása

1. lépés:

3. Nyomja meg a ☰ gombot a menü oldalra történő lépéshez.
4. Válassza a  lehetőséget, majd nyomja meg az OK gombot.

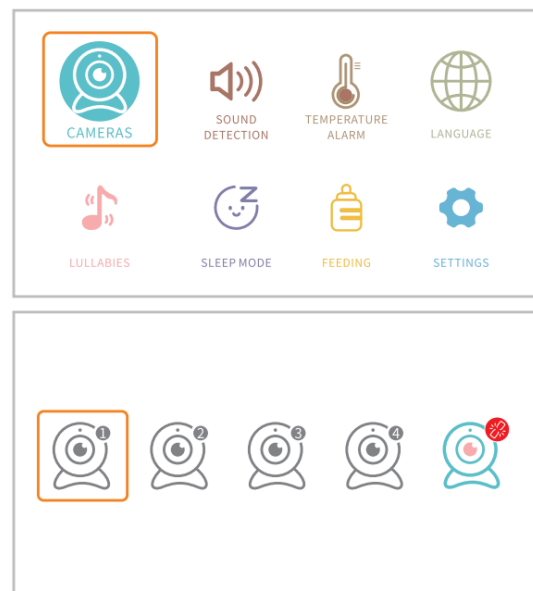
2. lépés:

Válassza a  lehetőséget, majd nyomja meg az OK gombot.

Tipp:

A szürke  ikon azt jelzi, hogy nincs kamera.

Ezzel a csatornával párosítva, egy zöld  ikon látható, amely azt jelzi, hogy egy kamera van párosítva ezzel a csatornával.

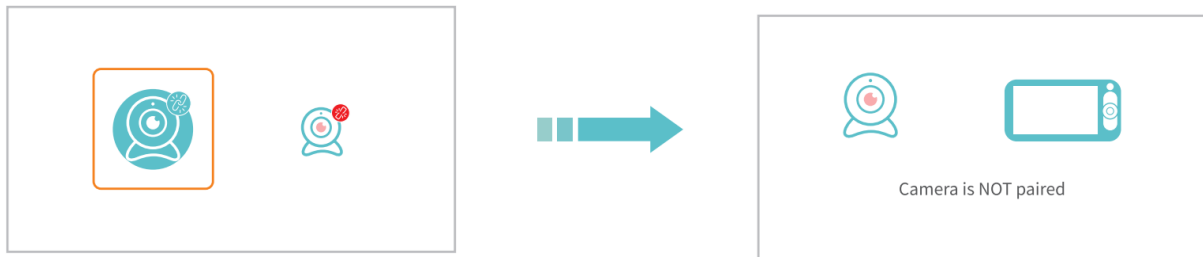


3. lépés:

2. Válassza a  lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.

2. Nyomja meg az **OK** gombot a párosítás megkezdéséhez.

Lásd A kamera NINCS párosítva.

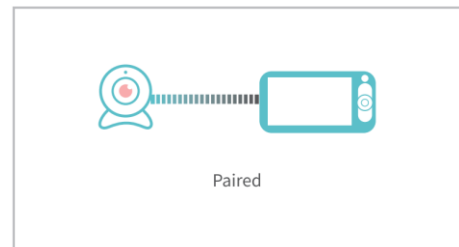


4 lépés:

3. Nyomja meg **EGYSZER** a kamera hátulján lévő

PÁROSÍTÁS gombot .

4. Ezután a **Párosítva** üzenet jelenik meg.



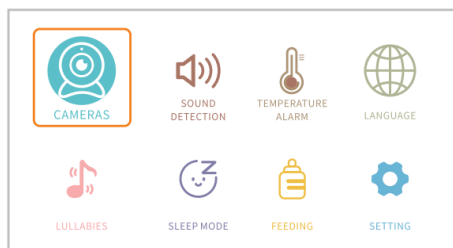
Megjegyzések:

- Ha a párosítás sikertelen, a képernyőn a  ikon és a Hiba üzenet jelenik meg. Kérjük, ismételje meg a fenti lépéseket, és próbálja újra párosítani.
- Ha azt mutatja, hogy a **Kamera párosítva van**, de nincs kép a kamerából, kérjük, olvassa el a következő részt, törölje először a kamerát, majd párosítsa újra.
- Legfeljebb négy kamera csatlakoztatható egy monitorhoz.

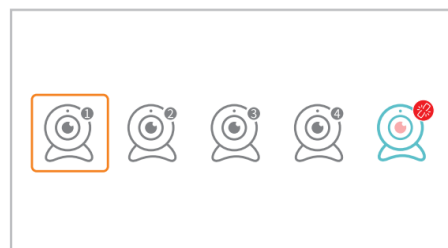
Kamerák törlése

1. lépés:

2. Nyomja meg a ☰ gombot a menü oldalra történő lépéshez.
Válassza a 📷 lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.

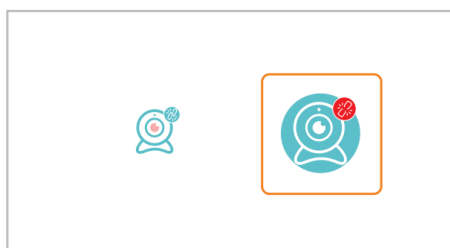


2. Válassza ki a törölni kívánt kamerát.
Nyomja meg az **OK** gombot.

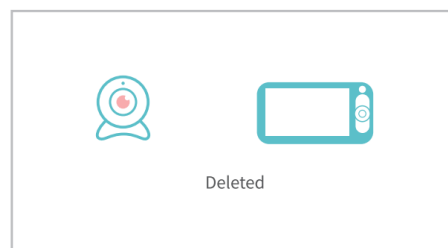


2. lépés:

2. Válassza ki a jobb oldali kamera ikont.
Nyomja meg az **OK** gombot.



2. Lásd **Törölve**. A kamerát törölték.



HANGÉRZÉKELÉS

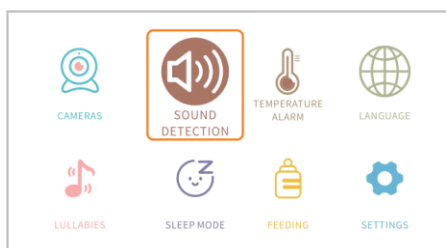
Magyarázat:

- A HM136 hangvezérelt kapcsolóval, más néven **VOX**-szal rendelkezik. Ha engedélyezi ezt a funkciót, az bekapcsolja a képernyőt és körülbelül 1 percig hangjelzést hallat, ha egy bizonyos határértéket meghaladó hangot észlel.
- A hangérzékelés négy érzékenységi szinttel rendelkezik: **OFF** (kikapcsolva), **ALACSONY** (80dB), **KÖZEPES** (70dB) és **MAGAS** (65dB).

- Válassza az **OFF** lehetőséget a hangérzékelés kikapcsolásához. Válassza az **ALACSONY** beállítást, ha akkor szeretne riasztást kapni, ha a hang eléri a 80dB-t, a **KÖZEPES** 70dB-nél és a **MAGAS** 65dB-nél riaszt.

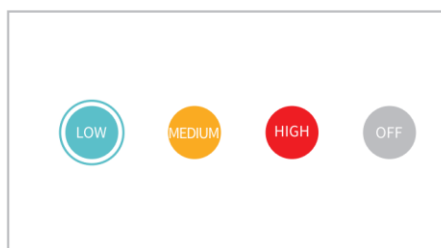
- Nyomja meg a ☰ gombot a menü oldalra történő lépéshez.

Válassza a 🔊 lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.



- Válassza ki a kívánt

Nyomja meg az **OK** gombot.



HŐMÉRSÉKLETI RIASZTÁS

Magyarázat:

Ez a funkció riasztások küldésére szolgál, ha a hőmérséklet túl alacsony (<15°C/59°F) vagy túl magas (>30°C/86°F).

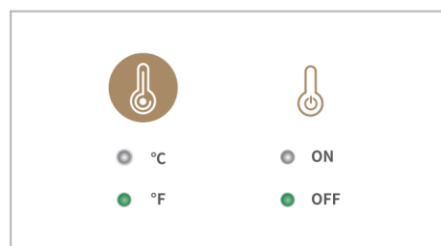
- Nyomja meg a ☰ gombot a menü oldalra történő lépéshez.

Válassza a 🌡️ lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.



- Válassza ki a kívánt lehetőséget.

Nyomja meg az **OK** gombot



Megjegyzés:

A hang/hőmérséklet riasztás ideiglenesen kikapcsolható a monitor bármely gombjának megnyomásával.

NYELV

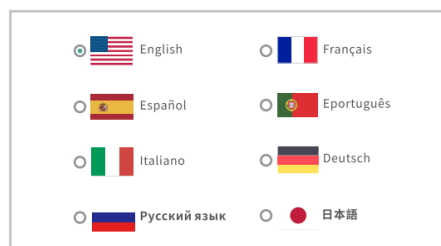
Magyarázat

A HM136 készülékre nyolc nyelv van telepítve, itt választhatja ki a nyelvet.

1. Nyomja meg a ☰ gombot a menü oldalra történő lépéshez.
nyomja Válassza a 🌐 lehetőséget, majd megerősítéshez.

2. Válassza ki a nyelvet, majd

meg az **OK** gombot a



nyomja meg az **OK** gombot.

ALTATÓDALOK

Magyarázat:

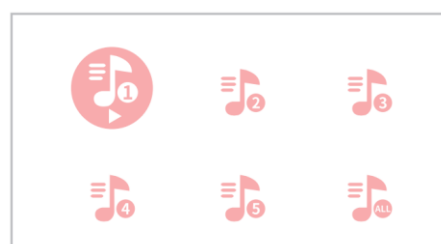
Ez a funkció segít megnyugtatni a babát, ha szükséges. Az egyes altatódalok hangereje és típusa különböző, kérjük, válassza azt, amelyik a babának a legjobban tetszik.

1. Nyomja meg a ☰ gombot a menü oldalra történő lépéshez.
altatódalt.
Válassza a 🎵 lehetőséget, majd nyomja
lehetőséget az
meg az **OK** gombot.

2. Válassza ki a kívánt

Válassza a **MIND**

összes altatódal folyamatos
lejátszásához.



ALVÓ MÓD

Magyarázat:

Ez a funkció a képernyő leállításával meghosszabbítja a monitor üzemidejét.

1. Nyomja meg a ☰ gombot a menü oldalra történő lépéshez.

Válassza a  lehetőséget, majd az Alvó

2. Válassza ki a kívánt időt.

Válassza az **OFF** lehetőséget



nyomja meg az **OK** gombot.



mód kikapcsolásához.

Megjegyzés:

A képernyő automatikusan kigyullad hang vagy hőmérsékleti riasztás esetén.

ETETÉSI IDŐ

Magyarázat:

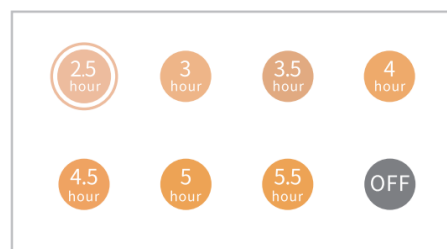
Ennek a funkciónak a célja, hogy emlékeztesse Önt arra, hogy elérkezett a baba etetésének ideje. Az **OFF** azt jelenti, hogy Ön kikapcsolta a funkciót; a **2.5 óra** azt jelenti, hogy 2,5 óránként emlékeztetni fogja Önt, és így tovább a többi lehetőség.

1. Nyomja meg a ☰ gombot a menü oldalra történő lépéshez.

Válassza a  lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.

2. Válassza ki a kívánt időt.

Válassza az **OFF** lehetőséget az etetési idő emlékeztető kikapcsolásához.



BEÁLLÍTÁSOK

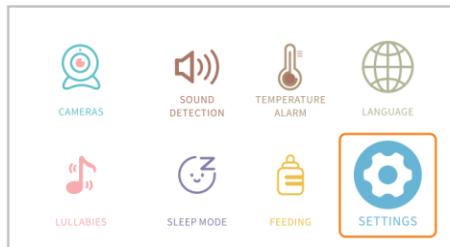
Magyarázat:

Ez a funkció a Dátum/Idő beállítására, az OSD be-/kikapcsolására, a gyári beállítások visszaállítására és szolgáltatástámogatási információk nyújtására szolgál.

Dátum/Idő:

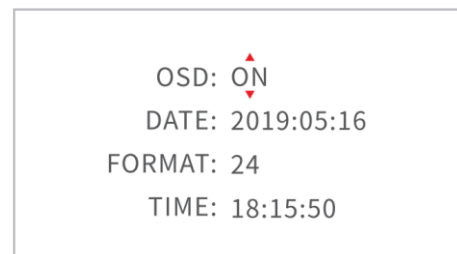
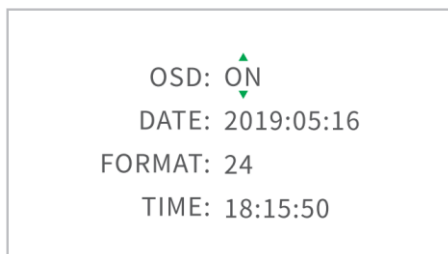
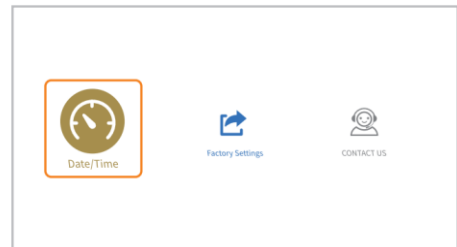
1. Nyomja meg a ☰ gombot a menü oldalra történő lépéshez.

Válassza a ⚙️ lehetőséget, majd nyomja meg az OK gombot.



2. Válassza a **Dátum/Idő** lehetőséget

Nyomja meg az OK gombot a felületre történő lépéshez.



3. Nyomja meg az OK gombot a beállítás elkezdéséhez/befejezéséhez.

4. ▲ ▼ a beállítás befejezését jelenti

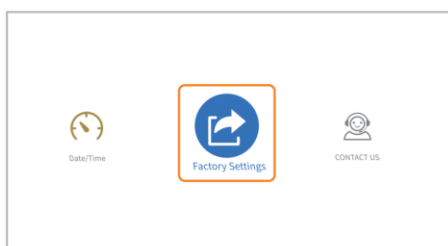
Megjegyzés:

- Nyomja meg a **Fel/Le/Balra/Jobbra** gombokat a választáshoz, majd nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez.
- Ha az **OSD BE van kapcsolva**, a dátum és az idő a monitor állapotsorában látható; egyébként nem látható.

Gyári beállítások visszaállítása:

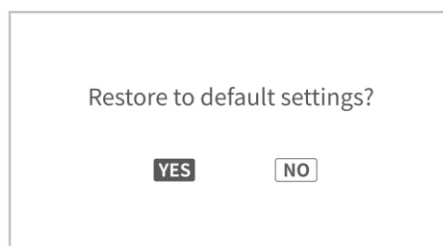
2. Válassza és erősítse meg a  lehetőséget.

Nyomja meg az **OK** gombot a felületre történő lépéshez.



2. Az **IGEN** megnyomásával megerősíti a visszaállítást.

Nyomja meg a  gombot vagy a **NEM** lehetőséget a kilépéshez.

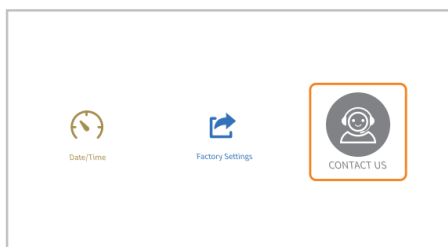


Megjegyzés:

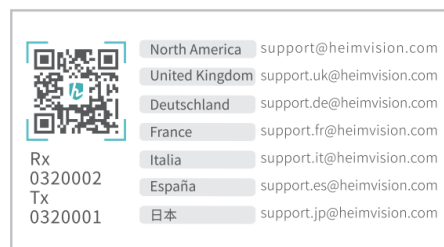
Ha visszaállítja a monitort a gyári beállításokra, előfordulhat, hogy a korábban párosított kamera törlésre kerül. A kép streaminghez újra párosítani kell a kamerát és a monitort. Ezért mindig körültekintően járjon el.

Lépjen velünk kapcsolatba:

2. Válassza a  lehetőséget.
Nyomja meg az **OK** gombot a felületre történő lépéshez.



2. Olvassa be a QR kódot vagy írjon nekünk emailt.



GYIK

K1. Miért nem sikerült csatlakoztatni a kamerát a monitorhoz?

- Ellenőrizze, hogy a hálózati adapter pontosan csatlakozik-e a kamerához és a fali aljzathoz.
- Ellenőrizze, hogy a kamera és a monitor a tényleges átviteli távolságon belül van-e.

K2. Miért olyan elmosódott a videó?

- Ellenőrizze, hogy nincs-e valamilyen akadály a kamera lencsén.

K3. Miért ad ki zajokat a monitor?

- Lehet, hogy a kamera és a monitor túl közel van egymáshoz. Helyezze őket egymástól távolabb.
- A vezeték nélküli interferencia minimalizálása érdekében változtassa meg az antenna szögét.

K4. Fogom-e hallani a babát, ha kikapcsolom a képernyőt?

- Igen. Kapcsolja be a Hangérzékelést, ami felébreszti a képernyőt és hangriasztást hallat, ha hangos zajt érzékel.

K5. Miért fekete-fehér a kép?

- Az Éjjellátó mód aktiválódik, ha a kamera sötét környezetben működik (Fényerősség ≤ 5 Lux).

K6. Mennyi ideig tart a monitor bekapcsolt képernyővel?

- A monitor körülbelül 4 órán át tarthat, az üzemideje a fényerőtől függően változik.

MŰSZAKI ADATOK

Frekvencia tartomány

2410-2477MHz

Átviteli teljesítmény

≤ 13 dBm

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékekre 2 év garancia érvényes. Ha javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége a jótállási időszak alatt, forduljon közvetlenül a termék eladóójához. Ehhez a vásárlás időpontját tartalmazó, a vásárlást igazoló dokumentum bemutatása szükséges.

Az alábbiak ütköznek a jótállási feltételekkel, amelyek esetében a követelt követelés jogossága nem ismerhető el:

- A termék más célra történő felhasználása, mint amelyre a terméket szánták, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és javítására vonatkozó utasítások be nem tartása.
- Természeti katasztrófából, illetéktelen személy beavatkozásából vagy a vevő hibájából bekövetkező mechanikus károsodás (pl. szállítás közben, nem megfelelő módon történő tisztítás miatt, stb.).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek használat során felmerülő természetes kopása és öregedése (mint például akkumulátorok, stb.).
- A termék káros külső hatásoknak volt kitéve, mint például napsütésnek és más sugárzásnak vagy elektromágneses térnek, folyadék bejutásának, tárgyak behatolásának, hálózati túlfeszültségnek, elektrosztatikus kisülési feszültségnek (beleértve a villámlást is), hibás tápegységnek vagy bemeneti feszültségnek, valamint ennek a feszültségnek a nem megfelelő polaritásának, kémiai folyamatoknak, például használt tápegységek miatt, stb.
- Ha bárki módosításokat, változtatásokat, a design területén változtatásokat vagy módosításokat hajtott végre a termék tulajdonságainak megváltoztatása vagy kibővítése érdekében. Nem eredeti alkatrészek használata.

EU Megfelelőségi Nyilatkozat

A gyártó / importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Importőr: Alza.cz a.s.

Székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

Cégjegyzékszám: 27082440

A nyilatkozat tárgya:

Megnevezés: Videó megfigyelő rendszer

Modell / Típus: HM136

A fenti terméket az alábbi irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolására szolgáló szabvány(ok)nak megfelelően tesztelték:

2014/30/EU sz. irányelv

2011/65/EU sz. irányelv módosítva 2015/863/EU

Prága, 2021. 01. 27.



WEEE

Az Elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira vonatkozó EU irányelv (WEEE - 2012/19 / EU) értelmében a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére vagy egy újrahasznosítható hulladékok gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen kell leadni. A termék megfelelő ártalmatlanításával Ön segít megelőzni a természetre és az emberi szervezetre gyakorolt negatív hatásokat, amelyeket a hulladék nem megfelelő kezelése okozna. További részletekért vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal vagy a legközelebbi gyűjtőponttal. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása, a nemzeti előírásoknak megfelelően, akár bírságot is vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Das Produktbenutzerhandbuch enthält Produktfunktionen, die Verwendung und die Bedienungsanleitung. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um die bestmögliche Erfahrung zu erzielen und unnötige Schäden zu vermeiden. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Produkt haben, wenden Sie sich an den Kunden.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz



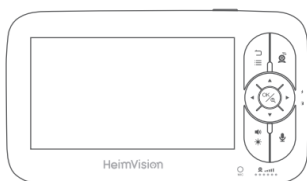
Wir werden das Benutzerhandbuch regelmäßig aktualisieren. Bitte scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die neueste <https://www.heimvision.com/pages/download>, falls verfügbar.

WARNUNG

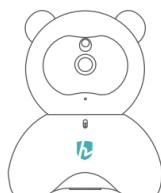
Eine unsachgemäße Verwendung der Produkte kann zu Sicherheitsrisiken führen. Wir empfehlen daher dringend, die folgenden Anweisungen zu lesen, bevor Sie das Produkt verwenden.

- Bewahren Sie die Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um ein Strangulieren zu verhindern (Abstand 1 Meter).
- Vermeiden Sie einen Kurzschluss und bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort auf.
- Verwenden Sie NUR die von uns bereitgestellten Netzteile. Die Verwendung nicht autorisierter Ladekabel und Netzteile kann zu Überhitzung und sogar Explosion führen.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Produkt nicht verwenden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Aktivitäten Ihres Kindes, da dieses Produkt nicht zur Überwachung, sondern zur Unterstützung bei der Überwachung bestimmt ist.

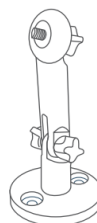
PACKUNGSGEHALT



Monitor



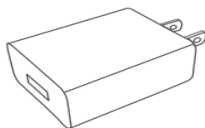
Kamera



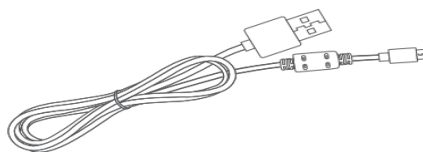
Kameraständer



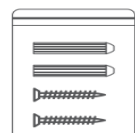
Benutzerhandbuch



Netzteil
x2 (5V 1.5A)

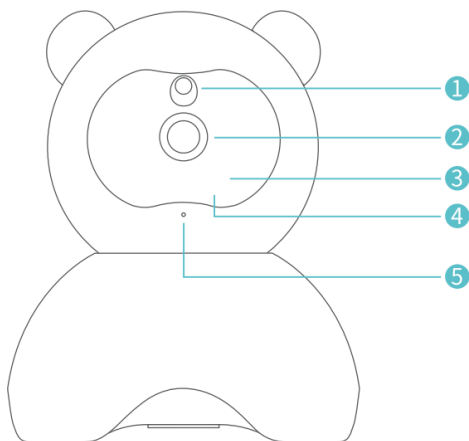


Ladekabel x2

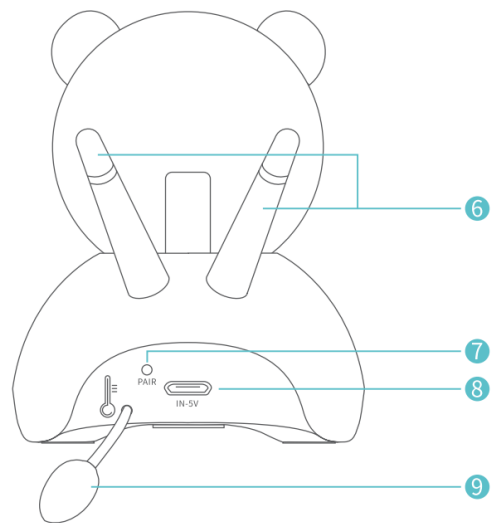


Montagesatz

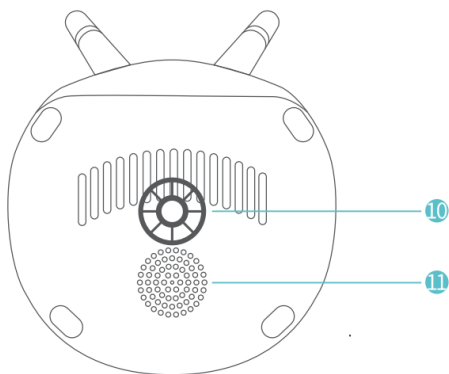
KAMERA



(Von vorne)



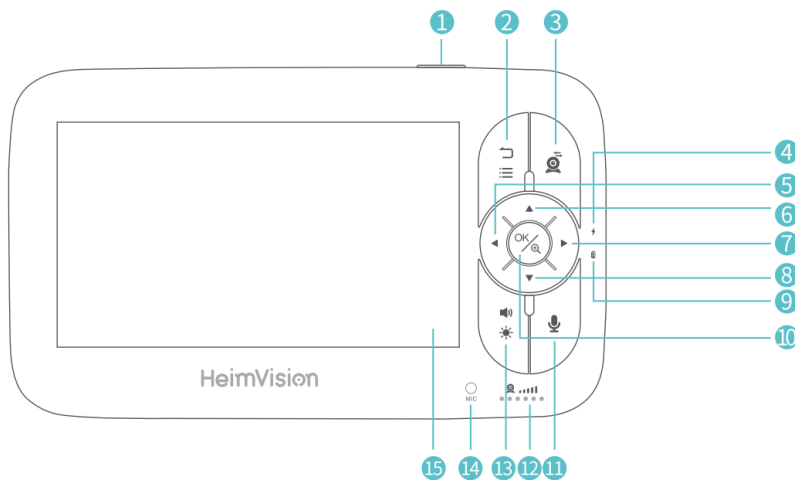
(Von hinten)



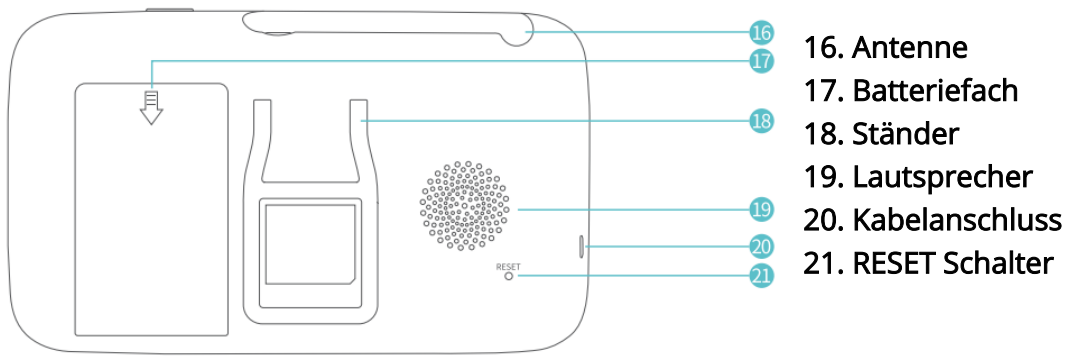
(Von unten)

- Nachtsichtsensor
- Kameraobjektiv
- Infrarot-LED
- LED-Anzeige
- Mikrofon
- Antenne
- Pairing-Taste
- Kabelanschluss
- Temperatursensor
- Befestigungsaufsatz
- Lautsprecher

MONITOR



1. **Ein- / Ausschalttaste:** Halten Sie diese Taste gedrückt, um den Monitor ein- und auszuschalten. kurz drücken, um den Bildschirm ein- oder auszuschalten.
2. **Menü / Zurück:** Drücken Sie diese Taste, um die Menüseite zu öffnen, oder drücken Sie die Taste Zurück.
3. **Kameraschalter:** Wechseln Sie die Kamera, wenn Sie an zwei oder mehr Kameras angeschlossen sind.
4. **Ladeanzeige:** Leuchtet gelb, während der Monitor aufgeladen wird.
5. **Links:** Drücken Sie diese Taste, um die Kamera nach links zu bewegen oder die Auswahl nach links zu ändern.
6. **Nach oben:** Drücken Sie diese Taste, um die Kamera nach oben zu neigen oder die Auswahl nach oben zu ändern.
7. **Rechts:** Drücken Sie, um die Kamera nach rechts zu bewegen oder die Auswahl nach rechts zu ändern.
8. **Nach unten:** Drücken Sie diese Taste, um die Kamera nach unten zu neigen oder die Auswahl nach unten zu ändern.
9. **Betriebsanzeige:** Bei Anschluss an den Strom leuchtet das grüne Licht auf.
10. **Vergrößern, Verkleinern / OK:** Drücken Sie diese Taste, um hinein- / herauszuzoomen oder Ihre Auswahl zu bestätigen.
11. **Sprechen:** Drücken Sie diese Taste, um ein Gespräch mit Ihrem Kind im Überwachungsbild zu beginnen.
12. **Schallpegel-LED:** Niedriger / hoher Pegel zeigt den von der Kamera erkannten niedrigen / hohen Ton an.
13. **Lautstärke / Helligkeit:** Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke oder Helligkeit des Monitors anzupassen.
14. **Mikrofon.**
15. **Bildschirm:** Wir haben einen Displayschutzfolie angebracht. Wenn sich Luftblasen darauf befinden, entfernen Sie diese.



Kommentar:

- Wenn Sie den Pin zurücksetzen, wird der Monitor sofort ausgeschaltet.
- Öffnen Sie das Batteriefach nicht und ersetzen Sie die Batterie nicht ohne offizielle Anweisungen.
- Ziehen Sie die Antenne heraus, um das Signal zu verbessern und Störungen zu reduzieren.

Icon Erklärung

Statusleistensymbole

: Kein Signal	27°C: Aktuelle Raumtemperatur
: Signalstärke	: Batterie Anzeige
: Live-Schaltung	: Tonerkennung aktiviert
: Schlaflieder aktiviert	: Temperaturalarm aktiviert
: Schlafmodus aktiviert	: Fütterungs-Erinnerung aktiviert

Benachrichtigungssymbole

: Keine Kamera angeschlossen	: Fütterungs-Benachrichtigung
: Akustischer Alarm	: Error / Fehler
: Temperaturalarm	

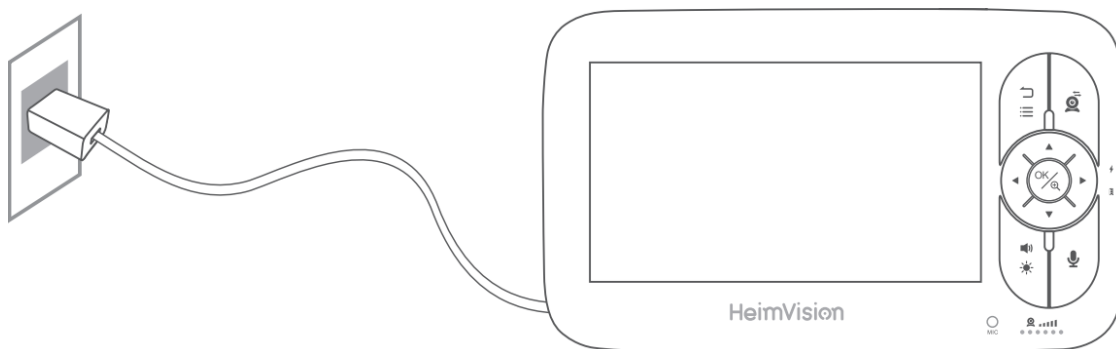
Erläuterung:

Sie können die Live-Loop-Funktion öffnen, indem Sie kurz auf die Schaltfläche  drücken, bis sie  in der Statusleiste angezeigt wird. Wenn die Live-Loop-Funktion aktiviert ist, schalten die angeschlossenen Kameras alle 10 Sekunden automatisch um. Und wenn ein akustischer / Temperaturalarm auftritt, wird die Kameraumschaltfunktion vorübergehend angehalten.

Erste Schritte

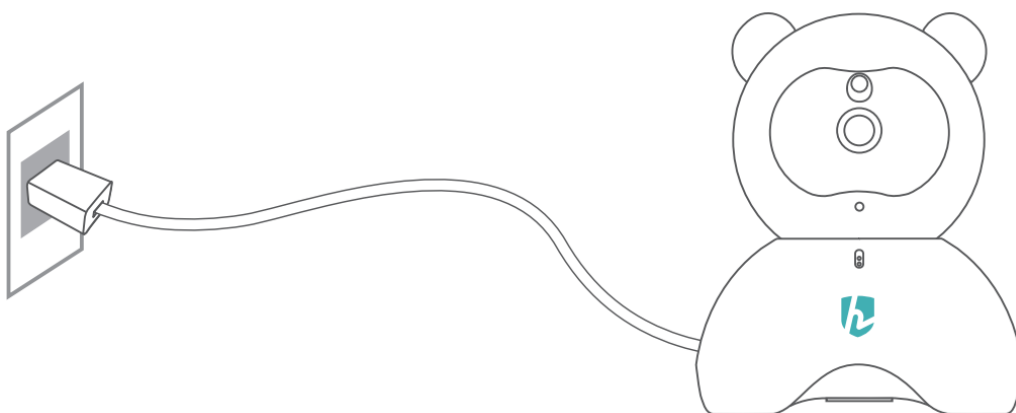
Schritt 1:

Laden Sie den Monitor auf, indem Sie das Netzteil an den Monitor und eine Steckdose anschließen. Es dauert etwa 4 Stunden vollständig den Monitor zu laden und man kann es 4 bis 5 Stunden in Anspruch nehmen.



Schritt 2:

Schließen Sie das Netzteil an die Kamera und an die Steckdose an.



Schritt 3:

Stellen Sie die Kamera mindestens 1 m von Ihrem Kind entfernt auf.

Schritt 4:

Halten Sie die Ein- / Aus-Taste gedrückt, um den Monitor einzuschalten und die Überwachungsschnittstelle anzuzeigen.

Kommentar:

- Die Kamera wurde bereits mit dem Monitor gekoppelt. Schließen Sie ihn einfach an und verwenden Sie ihn.
- Wenn das Symbol  nach dem Einschalten des Monitors angezeigt wird, liegt dies wahrscheinlich an der großen Entfernung zwischen Monitor und Kamera oder an einer fehlgeschlagenen werkseitigen Kopplung. Bewegen Sie den Monitor näher an die Kamera oder koppeln Sie ihn gemäß dem nächsten Abschnitt manuell mit der Kamera

KAMERA-EINSTELLUNGEN

Schalten Sie die Kamera ein und warten Sie ca. 1 Minute. Die Kamera ist zum Pairing bereit.

Kamerapairing

Schritt 1:

1. Drücken Sie , um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Wählen Sie  und drücken Sie **OK**.

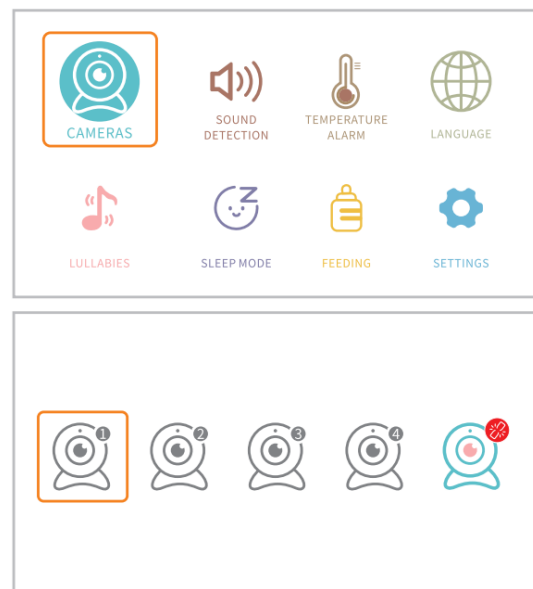
Schritt 2:

Wählen Sie  und drücken Sie **OK**.

Tipp:

Ein graues Symbol  zeigt an, dass keine Kamera angeschlossen ist.

Gepaart mit diesem Kanal, während das grüne Symbol  anzeigt, dass eine Kamera mit diesem Kanal gekoppelt ist



Schritt 3:

1. Wählen Sie  und drücken Sie OK
2. Drücken Sie **OK**, um das Pairing zu starten.

Sie werden sehen, dass die Kamera **NICHT** gekoppelt ist.



Schritt 4:

1. Drücken Sie einmal  auf der Rückseite der Kamera
2. Die Eingabeaufforderung Pair wird angezeigt.

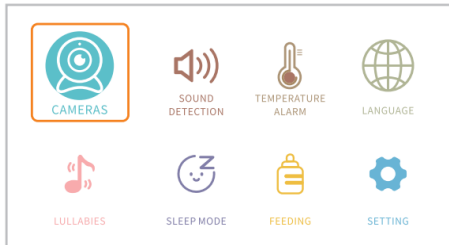
Kommentar:

- Wenn die Kopplung fehlschlägt, wird die Eingabeaufforderung Bildschirmfehler  angezeigt. Wiederholen Sie die obigen Schritte und versuchen Sie es erneut.
- Wenn sich herausstellt, dass die Kamera gekoppelt ist, aber kein Bild von der Kamera vorhanden ist, lesen Sie bitte den folgenden Abschnitt, um die Kamera zuerst zu entfernen und dann erneut zu koppeln.
- Es können maximal vier Kameras an einen Monitor angeschlossen werden.

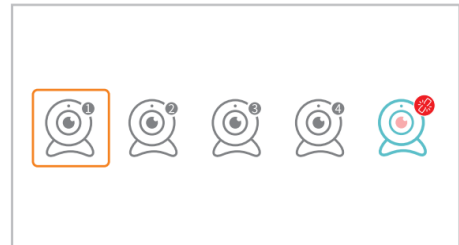
Kamera entfernen

Schritt 1:

1. Drücken Sie , um das Hauptmenü aufzurufen.

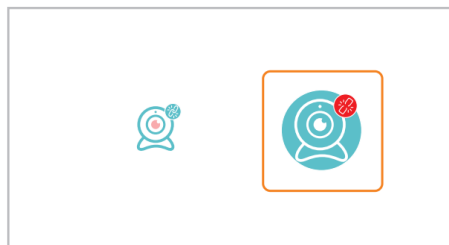


2. Wählen Sie die gewünschte Kamera  aus Wählen Sie und drücken Sie **OK**.

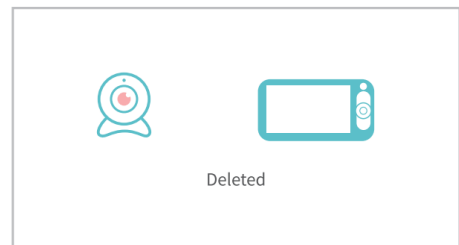


Schritt 2:

1. Wählen Sie das richtige Kamerasymbol.



2. Sie sehen **GELÖSCHT**.
Ihre Kamera wurde gelöscht.



TONERKENNUNG

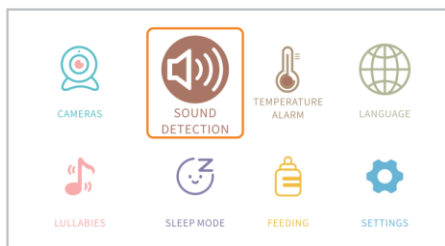
Erläuterung:

- Der **HM136** verfügt über einen Sprachschalter, der auch als **VOX** bezeichnet wird. Wenn Sie diese Funktion aktivieren, schaltet sich der Bildschirm ein und gibt ungefähr 1 Minute lang einen akustischen Alarm aus, wenn ein Ton erkannt wird, der einen bestimmten Schwellenwert überschreitet.
- Es gibt vier Optionen zum Einstellen der Schallerkennungsempfindlichkeit: **AUS**, **NIEDRIG** (80 dB), **MITTEL** (70 dB) und **HOCH** (65 dB).

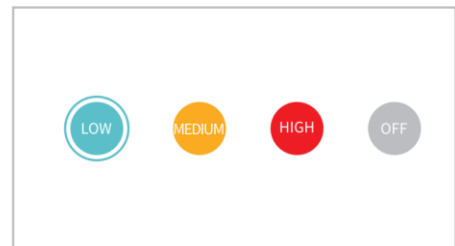
- Wählen Sie **AUS**, um die Audioerkennung zu deaktivieren. Wählen Sie **LOW**, um Alarme zu empfangen, wenn der Ton 80 dB erreicht, **MEDIUM** für 70 dB und **HIGH** für 65 dB.

1. Drücken Sie , um das Hauptmenü aufzurufen.

Wählen Sie  und drücken Sie **OK**.



2. Wählen Sie die gewünschte Option. Drücke **OK**.



TEMPERATURALARM

Erläuterung:

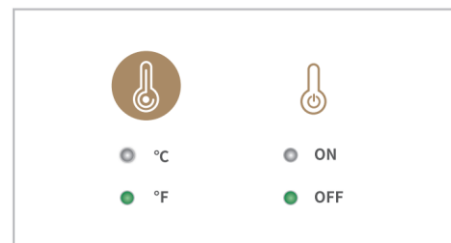
Verwenden Sie diese Funktion, um Alarme zu senden, wenn die Temperatur zu niedrig (<15°C/59°F) oder zu hoch (>30°C /86°F) ist.

1. Drücken Sie , um das Hauptmenü aufzurufen.

Wählen Sie  und drücken Sie **OK**.



2. Wählen Sie die gewünschte Option. Drücke **OK**.



Hinweis:

Der akustische / Temperaturalarm kann vorübergehend durch Drücken einer beliebigen Taste auf dem Monitor ausgeschaltet werden.

SPRACHE

Erläuterung:

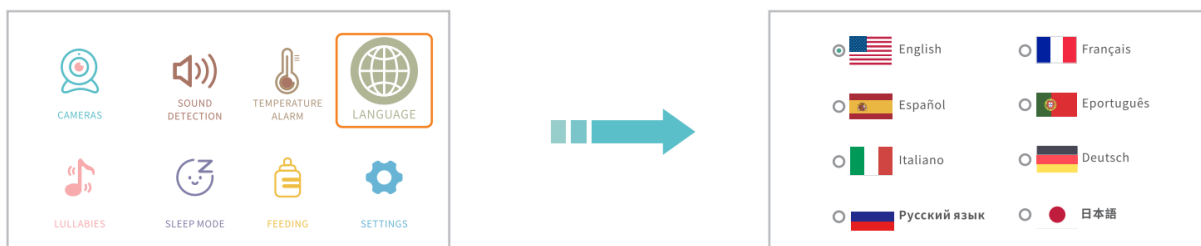
In unser HM136 sind acht Sprachen integriert. Hier können Sie Ihre Sprache auswählen.

1. Drücken Sie , um das Hauptmenü aufzurufen.

Wählen Sie  und drücken Sie **OK**.

2. Wählen Sie Ihre Sprache.

Drücken Sie zur Bestätigung **OK**.



Schlaflieder

Erläuterung:

Diese Funktion soll Ihr Kind bei Bedarf beruhigen. Das Volumen und der Typ jedes Schlaflieds sind charakteristisch. Bitte wählen Sie das beste für Ihr Kind.

1. Drücken Sie , um das Hauptmenü aufzurufen.

Wählen Sie  und drücken Sie **OK**.

2. Wählen Sie ein Schlaflied aus.

Wählen Sie **ALL**, wenn Sie Schlaflieder in einer Schleife spielen möchten.



SCHLAFMODUS

Erläuterung:

Verwenden Sie diese Funktion, um die Laufzeit des Monitors durch Ausschalten des Bildschirms zu verlängern.

1. Drücken Sie , um das Hauptmenü aufzurufen.

Wählen Sie  und drücken Sie **OK**.

2. Wählen Sie eine Zeit aus.

Wählen Sie **AUS**, um den Schlafmodus auszuschalten.



Hinweis:

Der Bildschirm leuchtet automatisch auf, wenn ein akustischer Alarm oder ein Temperaturalarm ertönt.

Essen reichen

Erläuterung:

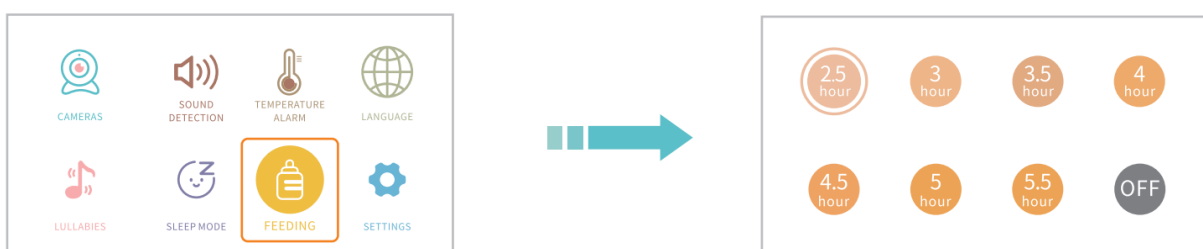
Diese Funktion soll Sie daran erinnern, Ihr Baby zu füttern. **AUS** bedeutet, dass Sie die Funktion ausgeschaltet haben. **2,5 Stunden** bedeutet, dass Sie alle 2,5 Stunden usw. an weitere Optionen erinnert werden.

1. Drücken Sie , um das Hauptmenü aufzurufen.

Wählen Sie  und drücken Sie **OK**.

2. Wählen Sie eine Zeit aus.

Wählen Sie **AUS**, um die Fütterungserinnerungen zu deaktivieren.



EINSTELLUNGEN

Erläuterung:

Verwenden Sie diese Funktion, um Datum und Uhrzeit einzustellen, die Bildschirmanzeige ein- und auszuschalten, die Werkseinstellungen wiederherzustellen und Informationen zum Service-Support bereitzustellen.

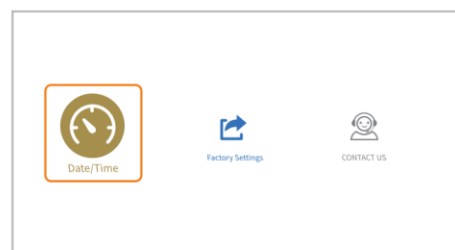
Datum/Zeit:

1. Drücken Sie , um das Hauptmenü aufzurufen.

Wählen Sie  und drücken Sie **OK**.

2. Wählen Sie **Datum / Uhrzeit**

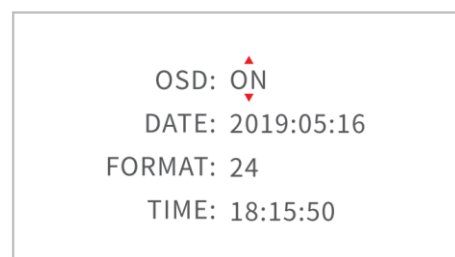
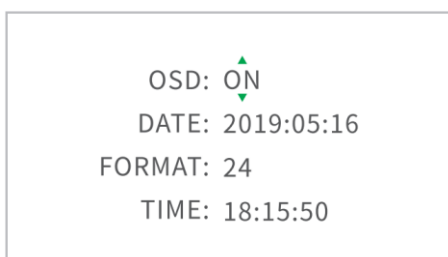
Drücken Sie **OK**, um die Schnittstelle aufzurufen.



3. Drücken Sie **OK**, um die Sets zu starten / stoppen.

bedeutet, die Einstellung zu starten.

4. bedeutet das Ende der Einstellung.



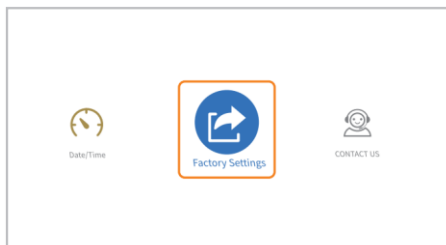
Hinweis:

- Drücken Sie die Auf / Ab / Links / Rechts-Taste, um ein Element auszuwählen, und drücken Sie zur Bestätigung die **OK**-Taste.
- Wenn die **BILDSCHIRMANZEIGE** aktiviert ist, werden Datum und Uhrzeit in der Statusleiste des Monitors angezeigt. Andernfalls wird es nicht angezeigt.

Stellen Sie die Werkseinstellungen wieder her:

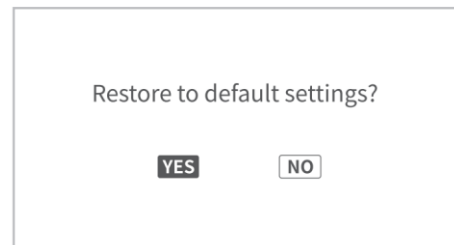
1. Wählen und bestätigen Sie

Drücken Sie **OK**, um die Schnittstelle aufzurufen.



2. Bestätigen Sie **JA** zum Zurücksetzen.

Drücken Sie  oder **NEIN**, um den Vorgang zu beenden.



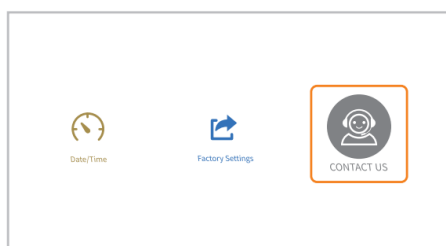
Hinweis:

Wenn Sie den Monitor auf die Werkseinstellungen zurücksetzen, wird die zuvor gekoppelte Kamera möglicherweise gelöscht. Um Bilder zu streamen, müssen Sie Kamera und Monitor erneut koppeln. Bitte machen Sie es deshalb sorgfältig.

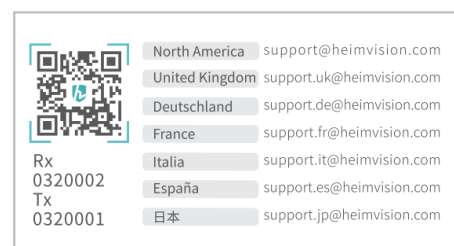
Kontaktiere uns:

1. Wählen Sie .

Drücken Sie **OK**, um die Schnittstelle aufzurufen.



2. Scannen Sie den QR-Code oder schreiben Sie eine E-Mail.



INSTANDHALTUNG

Verwenden Sie zum Reinigen nur ein weiches, fusselfreies Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel.

FAQs

O1. Warum ich die Kamera nicht an den Monitor anschließen konnte?

- Stellen Sie sicher, dass das Netzteil fest mit der Kamera und der Steckdose verbunden ist.
- Stellen Sie sicher, dass sich Kamera und Monitor in einem effektiven Abstand befinden.

O2. Warum das Video unscharf ist?

- Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse auf dem Kameraobjektiv befinden.

O3. Warum der Monitor Geräusche macht?

- Kamera und Monitor sind möglicherweise zu nahe beieinander. Setzen Sie sie weiter auseinander.
- Passen Sie den Winkel der Antenne an, um Funkstörungen zu minimieren.

O4. Ich kann mein Baby hören, wenn ich den Bildschirm ausschalte?

- Ja. Sie sollten die Tonerkennung aktivieren, dann wird der Bildschirm aktiviert und ein Alarm ausgelöst, wenn ein lauter Ton erkannt wird.

O5. Warum ist das Bild schwarz und weiß?

Der Nachtsichtmodus wurde aktiviert, wenn die Kamera in einer dunklen Umgebung (5 Lux Helligkeit) betrieben wird.

O6. Wie lange befindet sich der Monitor bei eingeschaltetem Bildschirm im Standby-Modus??

- Der Monitor kann ca. 4 Stunden lang verwendet werden. Die Dauer hängt von der Helligkeit ab.

SPEZIFIKATIONEN

Frequenzbereich

2410-2477MHz

Übertragungsstärke

$\leq 13\text{dBm}$

Garantiebedingungen

Für ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza.cz gekauft wurde, gilt eine Garantie von 2 Jahren. Wenn Sie während der Garantiezeit Reparaturen oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Original-Kaufnachweis mit dem ursprünglichen Kaufdatum vorlegen. Kopien des Kaufnachweises des Produkts, geändert, ergänzt, ohne die Originaldaten oder einen anderweitig beschädigten Kaufnachweis des Produkts gelten nicht als Kaufnachweis für das beanspruchte Produkt.

Das Folgende gilt als Konflikt mit den Garantiebedingungen, für die die Beschwerde möglicherweise nicht akzeptiert wird:

- Verwendung des Produkts für einen anderen als den beabsichtigten Zweck oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingreifen einer unbefugten Person oder mechanisches Verschulden des Käufers (z. B. während des Transports, Reinigung mit ungeeigneten Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderer Strahlung oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatischer Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafter Versorgungs- oder Eingangsspannung und unangemessener Polarität dieser Spannung, chemischen Prozessen wie z gebrauchte Netzteile usw.
- Wenn jemand Designanpassungen oder Modifikationen vorgenommen hat, um die Merkmale des Produkts im Vergleich zum gekauften Design oder zur Verwendung nicht originaler Komponenten zu ändern oder zu erweitern.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Identifikationsdaten des Bevollmächtigten des Herstellers / Importeurs:

Importeur: Alza.cz a.s.

Sitz der Gesellschaft: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

ID-Nr.: 27082440

Gegenstand der Erklärung:

Titel: Videoüberwachungssystem

Modell / Typ: HM136

Das oben genannte Produkt wurde gemäß den Standards getestet, die zum Nachweis der Einhaltung der in den Richtlinien festgelegten grundlegenden Anforderungen verwendet wurden:

Richtlinie Nr. 2014/53/EU

Richtlinie Nr. 2011/65/EU in der geänderten Fassung 2015/863/EU

Prag, 27.1 2021



Elektro- und Elektronik-Altgeräte

Dieses Produkt darf nicht als normaler Hausmüll gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) entsorgt werden. Stattdessen wird es an den Ort des Kaufs zurückgegeben oder an eine öffentliche Sammelstelle für den recycelbaren Abfall übergeben. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch unangemessenen Umgang mit diesem Produkt verursacht werden könnten. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer örtlichen Behörde oder der nächstgelegenen Sammelstelle. Eine unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfällen kann zu Strafen gemäß den nationalen Vorschriften führen.

